

BUDAPEST

T. c. Dunaposta

IV. Semmelweis u. 15 I. 4.

# Magyarországi Hírlap

Noviszád, 1937 november 3, szerda

Urednik — Szerkeszti  
Andrée Dezső

18. évfolyam 301. szám

## Császári parancsuralom Japánban

**A kormányzás teljesen a katonák kezébe kerül - A japánok a sanghaji idegen-negyed körülzárásával befejezett tény elé akarják állítani a brüsszeli értekezletet**

Londonból jelentik: Eden angol külügyminiszter az alsóház hétfői ülésén nyilatkozott Anglia külpolitikájáról. Visszautasította azt a vádat, hogy Anglia magatartását a spanyol ügyben imperialista szempontok irányítják. Anglia — mondotta — barátságban kíván élni Spanyolországgal, akármilyen is a belső háború kimenetele.

Mindig készek vagyunk közreműködni a világbéke megvalósításában — mondotta Eden — és hajlandók vagyunk minden kérdéssel tárgyalni az érdekelt felekkel, de nem engedhetünk azoknak a kívánságoknak, amelyek arra irányulnak, hogy az angol külpolitikát bizonytalan alapra helyezzük. El vagyunk szánva, hogy megvédjük életérdekeinket, ha ez szükségesnek mutatkozik és teljesítsük nemzetközi kötelezettségeinket. E tekintetben semmi olyant nem teszünk, ami ellentétben állana a Kellogg-egyezmény szellemével.

— Meggyőződésünk, hogy minden vitás kérdést békés uton rendezni lehet és minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy valamilyen nyi ország ezt a politikát tegye magáévá. Nem csatlakozunk sem az antifasiszta, sem az antikommunista tömbhöz. Bennünket a népek külpolitikája, nem pedig belpolitikai helyzetük érdekel. Együttműködést ajánlunk fel mindenkinek, de parancsokat semmilyen oldalról sem fogadunk el.

Eden ezután a brüsszeli értekezlettel és az angol ellenzéknek azzal a kívánságával foglalkozott, hogy Anglia a távolkeleti kérdésben működjen együtt az Egyesült Államokkal. Tekintettel a távolkeleti helyzet rendkívül súlyos és veszedelemes voltára — mondotta — teljes mértékben elfogadjuk azt a politikát, amelyet az ellenzék körvonalazott. Sőt tovább megyünk, mert nem akarunk ebben a tekintetben elmaradni az Egyesült Államok mögött. A dolgok mai állása mellett számot kell vetnünk a távolkeleti helyzet nehézségeivel és biztosíthatom a Házat, hogy Brüsszelben el fogom végezni azt a feladatot, amelyért senki sem irigyelhet.

Mint a Reuter-iroda jelenti, Eden külügyminiszter hétfőn este Malcolm Macdonald gyarmatügyi

miniszter és az angol szakértők társaságában elutazott Brüsszelbe, a kilenchatalmi értekezletre.



Eden

### KINA EURÓPAI MEGBIZOTTJA

Sanghajból jelentik: A nankingi kormány Csenkungpo volt iparügyi minisztert Kina rendkívüli európai nagykövetévé nevezte ki. Az új nagykövet felkeresi Angliát, Franciaországot, Németországot és Olaszországot, abból a célból, hogy barátságos viszonyt létesítsen az említett államok és Kina között és köszönetet mondjon a nagyhatalmak támogatásáért, amelyben Kínát a mostani háború során részesítették.

### A PORTUGAL KÜLDÖTTSEGE

Lisszabonból jelentik: A portugál küldöttség vezetője a brüsszeli értekezleten Augusto Castro brüsszeli portugál követ lesz, tagjai pedig Antonio Bianchi washingtoni portugál követ és Manuel Mucea Sila, a párisi portugál követség másodtitkára.

### VILÁGOS VÁLASZ

Londonból jelentik: Az angol sajtó részletesen foglalkozik Eden alsóházi beszédével. A Daily Telegraph kiemeli, hogy Eden a parlamentben világosan beszélt és egyben válaszolt egy nemrég történt kihívásra. Ez a válasz nagyon is egyértelmű volt, épügy, mint az angol külügyminiszternek az a kijelentése, hogy Anglia nem csatlakozik sem a kommunistaellenes, sem a fasisztaellenes tömbhöz, továbbá, hogy Angliát más

államok belpolitikája nem érdekli. A Daily Mail szerint Eden határozottan visszautasította azt a feltevést, hogy Anglia elvállalja a nemzetközi rendőr szerepét.

### A KINAIK ELLENTÁMADÁSRA KÉSZÜLNEK

A Reuter-iroda sanghaji jelentése szerint a kínai vezérkar elhatározta, hogy mindenáron megvé-

di Sanszi tartományt és ebből a célból ellentámadást indít a Peking—hankau vasutvonal mentén.

A kínai nyolcadik hadsereg két hadosztálya Pengteku tábornok, a kínai vöröshadsereg volt parancsnokának vezetése alatt Jancsuanba érkezett. A kínai csapatok a Peking—hankau vasutvonal mentén 100 kilométerrel haladtak előre és előőrseik elérték Singtajt.

### A tüzfüggöny védelme alatt

A japánok Sanghajnál több helyen átkeltek a Szuceu folyón. Az átkelés nehéz és közepes ütegek zárótüze mellett történt. Száznál több bombavető repülőgépek pedig vas- és tüzfüggönnyel vont csapataik köré és hadmozdulataikat füstfelhőbe burkolta. A japánok emberfeletti erőfeszítéssel igyekeznek Sanghaj nemzetközi negyedét teljesen körülzární, hogy befejezett tény elé állítsák a brüsszeli értekezletet.

Újabb jelentés szerint a japánok a legnagyobb heveséggel támadják a kínaiak új állásait Sanghaj körül. A kínai csapatok elkeseredett védekezés után a Lincoln-körutól északra fekvő területre vonultak vissza. A csata a legnagyobb erővel tovább tart. Az északi harctéren a japánok elfoglalták Szesi városát.



**ROMMÁLÓTT SANGHAJ.** Képünk Sanghajnak kínaiak által lakott és rommálott részét mutatja. A tulsóparton a nemzetközi területe, amelynek épületeit megkímélték a japán ágyuk golyói.

### ANGOL—AMERIKAI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Londoni jelentés szerint a Daily Telegraph a brüsszeli értekezlettel kapcsolatban azt írja, hogy Anglia olyan politikát javasol majd Brüsszelben, amely meggyőződése szerint feltétlenül számíthat az Egyesült Államok támogatására.

A Daily Herald gazdasági megtorlásokat javasol Japán ellen, ha rövidesen nem jön létre békés meg egyezés.

Brüsszeli jelentés szerint az angol küldöttség Eden külügyminiszter vezetésével kedden megérkezett a belga fővárosba. Az angol küldöttséget Spaak belga külügyminiszter fogadta.

## Dr. Paulovics Péter volt zemuni közjegyző halála

**Az elhunyt és osztálytársai érettségiztek elsőnek a noviszádi kir. katolikus magyar főgimnáziumban**

Dr. Paulovics Péter volt zemuni közjegyző életének 81. évében november 1-én elhunyt. Temetése tegnap délután három órakor volt Petrovaradinban nagy részvét mellett. Az elhunytban dr. Paulovics Róbert a vojvodinai bankok egyesületének főtitkára édesapját, dr. Moser Hans zemuni ügyvéd, volt németpárti képviselő pedig apósát gyászolja.

★

Dr. Paulovics Róbert régi és közsismert petrovaradini szőlőbirtokos családból származik. Gimnáziumi tanulmányait a világháború után be- szüntetett noviszádi kir. kat. magyar főgimnáziumban végezte. Ő és osztálytársai voltak az első érettségizők a gimnáziumban 1878. június 23-án. Az érettségi után a gráci egyetemen jogot végzett, majd ügyvédjelölt lett. Az ügyvédi vizsga letétele után ügyvédi irodát nyitott Zemunban, a katonai határőrvidék megszüntetése után őt nevezték ki első közjegyzőnek Zemunban. Közjegyzői irodáját 1888-ban történt kinevezésétől kezdve 1936-ig vezette, amikor előrehaladott korára való tekintettel visszavonult a munkától. A közjegyzőséggel egyidejűleg ügyvédi gyakorlatot is folytatott és főleg nagy pénzintézeteket és ipari vállalatokat képviselt.

★

Dr. Paulovics Péter halálával időszerű megemlékezni azokról is, akik vele egyidőben érettségiztek a kir. kat. magyar főgimnáziumban, valamint azokról, akik az első érettségizők tanárai voltak.

Az 1878. június 23-án megtartott első érettségén Mészáros Nándor a szegedi tankerület főigazgatója elnökölt. Mészáros Nándor főigazgató-sága előtt a gimnázium igazgatója volt. Az akkori igazgató Frankl István, a tanárok pedig a következők voltak: Bruck Ferenc, aki később a felső kereskedelmi iskola igazgatója lett, Kovács János, aki 1908-ban vonult nyugalomba, de a háború alatt ismét tanított, hogy a háború után végső nyugalomba vonuljon, de a köz érdekekben akkor is dolgozott, mert a katolikus hitközség szindikátusa volt és e téren fejtett ki áldásos működést 1923-ban bekövetkezett haláláig. A hittantanár Kopper György későbbi plébános és apát volt, aki a noviszádi katolikus plébánia templom tetejének égésekor 1904-ben szívszélhűdésben halt meg. A tornatanár Zambauer Agoston volt, aki amellet ujságírással is foglalkozott és ő alapította az »Ujvidék« című első magyar nyelvű heti lapot is. Később a »Határőr« című függetlenségi párti hetilapot szerkesztette. A világháború után 1919-ben halt meg Noviszádon. Moser József is tanára volt az első érettségizőknek és utána még sok évig tanította az ifjúságot a katolikus magyar gimnáziumban 1908-ban bekövetkezett nyugdíjazásáig. Moser József is körünkben halt meg és a noviszádi temetőben helyezték örök nyugalomra. Az intézet több tanára: Medgyesi Ödön, Papp József, Czeiner József, Dénes Ferenc, Horváth József, dr. Buday József, Bodrogi Lajos és Molnár István Lajos, mind elkerültek Noviszádról

hosszabb-rövidebb ideig itt eltöltött eredményes munkásság után.

Az első érettségizettek a következők voltak: Avemaria Jakab, Dinics Pláton, Flesch Miksa, Gruics Lázár, Gunde Henrik, — aki később a gimnázium tanára lett, — Hipp Dezső későbbi palánkai járási főszolgabíró, Joszics Mladen, Knauer Ödön későbbi cs. és kir. élelmezési törzstiszt, Móricz Kálmán, Nagy Géza későbbi postafőtanácsos, Niedermajer Gyula,

aki Bruck Ferenc kereskedelmi tanácsos, Bernstein József, Trischler Károly — későbbi Tics-Bodrog vármegyei arvaszéki ülnök, aki Don Carlos név alatt költeményeket írt és több kötet verset is kiadott. — Tuschell Rezső, régi noviszádi család sarja, apja városi tanácsnok volt, Varga Mátyás — későbbi hittanár a gimnáziumban — Zsivkovics Bogdán és Paulovics Péter.

Az első érettségizők tanárai már mind meghaltak, de az érettségizettek közül Dr. Paulovics Péter volt az utolsó, aki az 59 év előtt érettségizettek közül a legfelsőbb érettségi biztos elé ment, hogy letegye a legnehezebb vizsgát. (t. s.)

— Folytatás az első oldalról —

## Császári főhadiszállás

Az angol lapok közlése szerint a mikádó rövidesen kiáltványban adja tudtul, hogy a saját főparancsnoksága alatt császári főhadiszállást létesített a különböző fegyvernemek munkájának összhangba hozására, ugyanugy, mint az orosz — japán háború idején. Ezuttal a mikádó hatalma kiterjed a polgári közigazgatásra is, mivel az ország valamennyi gazdasági erőforrását a hadviselés szolgálatába akarják állítani. Ennélfogva a császári főhadiszállás a japán nemzet minden tevékenységét irányítja majd, vagyis — amint az angol sajtó írja — császári parancsuralom lesz. A mozgalom értelmét szerzői azt akarják, hogy megszabaduljanak az angolbarát szabadelvű politikusoktól, akiknek a helyébe elszánt katonákat akarnak ültetni.

### AZ ÉRTEKEZLET CÉLJA

Párisból jelentik: A keddi francia sajtó bőven foglalkozik a brüsszeli értekezlet kilátásaival. A Petit Parisien szerint nem arról van szó, hogy Japánra nyomást gyakoroljanak. Az értekezletet összehívó államok nem kívánnak mást, mint azt, hogy a kínai viszály békés elintézését lehetővé tegyék. A megtorlások rendszere az abesszin háború során csődöt mondott és ennek feltámasztására senki sem gondol. Ettől eltekintve, a brüsszeli értekezlet, amelyen Eden, Norman Davis és Delbos vesznek részt, a három legnagyobb demokrácia értekezlete lesz és már ebből a szempontból is

nagy a jelentősége. Franciaország és Anglia számára az Egyesült Államok részvétele nagy erkölcsi támogatást és további munkára való serkentést jelent.

Pertinax az Echo de Paris-ban azt írja, hogy a nemzetközi helyzet egyre kedvezőtlenebb alakulása nem engedi meg többé, hogy a nyugati nagyhatalmak megmaradjanak eddigi viszonylagos tétlenségükben.

Eden beszédével kapcsolatban a Journal ezeket írja: Eden úgy válaszolt Mussolininak, amint egész Anglia elvárta. Ez a beszéd megmutatta, hogy Anglia jóindulatát semmiesetre sem lehet a gyengeség jelének tekinteni.

## Franconak elég katonája van

**A nemzetiek szabadságot az 1928-as évjáratot**

Spanyol köztársasági forrásból jelentik, hogy a madridi harctéren kétórás ütközet folyt, amely azonban nem hozott döntést.

A Havas-iroda salamancai jelentése szerint az aragoniai 5. nemzeti hadtest parancsnoksága szabadságot az 1928-ban sor alá került katonákat, akik a polgárháború kitörése óta harctéri szolgálatot teljesítettek. A nemzeti sajtó ezzel kapcsolatban hangsúlyozza, hogy a rendelkezés annak a bizonyítéka, hogy a nemzeti hadvezetőségnek elég katona áll rendelkezésére.

### AMERIKA NEM LÉP KÖZBE

Washingtoni jelentés szerint

Hull külügyminiszter visszautasította a kubai kormánynak azt a felhívását, hogy Amerika vegyen részt a spanyolországi béke helyreállítására irányuló mozgalomban. Az amerikai kormány választást jegyzékben közölte a kubai kormánnyal.

### ROMLIK A PÉNZ

St. Jean de Luz-ból jelentik: A valenciai pezeta, amelyért a köztársaságiak északspanyolországi veresége előtt a zugtözsde és a francia határvidéken 0.52 frankot adtak, most csak 0.44 frankot ér. Ezzel szemben a nemzeti pezétát ugyanezek a helyeken 2.12 frankért váltják be.

## A MILOI VÉNUSZ REJTVÉNYE

Gyűjtsd össze ezeket a naponként megjelenő kis figurákat. 120 darabból kirakhatja a milói Vénusz lapunkban megjelenő alakját. A helyes megoldáshoz minden figurára szükség van.



A megfejtés csak türelem kérdése. A megfejtőket 75.000 dinár értékű 1000 darab gyönyörű tárggyal jutalmazzuk.

Aki figurákat kívánni elmulaszt, olyképen pótolhatja, hogy a lap ellenértékét bélyegben, válasz-bélyeggel együtt beküldi kiadó-hivatalunkba.

## Rendi választások és elnökválasztás lesz Ausztriában

Bécsből jelentik: Az osztrák hazafias arcvonalba további intézkedésig

nem vesznek fel új tagokat.

Az utóbbi hónapok során több ezer új jelentkezés történt és — mint az osztrák kormány sajtó hangsúlyozza — most már többé-kevésbé egy táborban van Ausztria egész hazafias gondolkozású lakossága.

A most kezdődő politikai évadban

az osztrák kormány meg akarja tartatni az új alkotmányban előírt rendi választásokat.

Ezzel a néhai Dollfuss kancellár által ideiglenesen életbeléptetett átmeneti alkotmány véglegesen kiépül. Ez a Schuschnigg-kormány egyik legfőbb programpontja.

## Darányi és Kánya november második felében utaznak Berlinbe

Budapestről jelentik: A keddi déli lapok jelentése szerint Darányi miniszterelnök és Kánya külügyminiszter november második felében utaznak a német fővárosba. Berlini tartózkodásuk alatt alkalmuk lesz arra is, hogy Németország vezető köreivel találkozzanak és megbeszélést folytat- sanak a két országot érintő időszerű kérdésekről. A magyar miniszterek a legközelebbi napokban megnyíló berlini nemzetközi vándorszállítást is megtekintik.

## Törökország hű marad a Népszövetséghez

Ankarából jelentik: A török parlament új ülészakát most nyitotta meg Kemal Atatürk köztársasági elnök. Beszédében hangoztatta, hogy

Törökország hű marad a Népszövetséghez és barátaihoz. Törökország eddig is részt vett a béke érdekében kifejtett nemzetközi munkában és továbbra is a békéért dolgozik.



## „A szerbiaiak Zagrebbe jöttek és elismerték, hogy mi horvátok külön nép vagyunk“

mondotta dr. Szmolyan Barisa a poszusjei népgyűlésen

A Vreme tegnapi számában fenti cím alatt a következő tudósítást hozza a volt horvát földmives párt egy népgyűléséről:

Bosznia, Dalmácia és Hercegovina határán Poszusje községben hétfőn délelőtt népgyűlést tartott a volt horvát földmives párt. A gyűlés előtt zászlószentelést tartottak. A gyűlésen többek között beszéltek: Cselan Iván képviselő, dr. Macsek megbízottján kívül Kaliterna, dr. Vukovics Milán, Bosnyákovics Sztjepán, Bratanovics Jozo, Tutor Zsárkó és dr. Szmolyan Barisa.

Poszusje község bejáratánál a horvát paraszt védőszövetség 400 tagja állott sorfalat és a csapat parancsnoka jelentést tett Cselánnak. Ezután az egész menet elindult a gyűlés helyére.

Érdekes — állapítja meg a Vreme —, hogy

**ez a népgyűlés sokkal kevésbé volt látogatott, mint a tavalyi, amelyet Imotszkiban tartottak.**

Ugyancsak igen rossz benyomást keltett a horvát parasztpárt vezetőinél az is, hogy a résztvevők a zászlószentelés után azonnal nagy csoportokban eltávoztak Poszusjéről. Ugyancsak feltűnt az is, hogy dr. Szmolyan Barisán kívül egyetlen szónok sem beszélt az egyezményről.

**A HORVÁTOK SAJÁT SZÁBORT ÉS SAJÁT KORMÁNYT AKARNAK ZAGREBBEN**

A gyűlés megnyitása után Cselan Iván a horvát nép elmúlt küzdelmeit és a Rádics testvérek munkáját ismertette, majd dr. Macsek nagyságát méltatta. Kaliterna, Bosnyák Sztjepán, majd Matijevics beszélt, aki kijelentette, hogy

**a horvátok saját szabort és saját kormányt akarnak szabad Zagrebjükben.**

Amíg ezt nem kapják meg, nem engednek harcukban.

Végül dr. Szmolyan Barisa beszélt, aki a horvát nép küzdelmeiről, a horvát földmives mozgalomról és végül az egyezményről beszélt.

**»A NAPONKABAN SZERBIAIAK JÖTTEK ZAGREBBE«...**

— A napokban hallottátok az »egyezmény« szót, folytatta beszédét Szmolyán. Kérdezhetitek, mi ez az egyezmény?

A napokban szerbiaiak jöttek Zagrebbe és azt mondták dr. Macseknek: »Elismerjük, hogy mindaz, amit eddig tettünk, rossz volt és jöttünk megegyezni.«

Dr. Macsek ezt válaszolta: »Testvérek, én mindig az egyezményt akarom.«

Akkor azt irták Macseknek, hogy a népi szuverenitás az alap és a horvát nép akarata ellen hozott alkotmányt mellőzni kell. Ugyancsak elismerték ezek a szerbiaiak, hogy mi horvátok, mint külön nép létezőnk és amikor Zagrebbe jöttek, elfogadták dr. Macsek összes követeléseit és feltételeit.

Szmolyan ezután a földmivesek néhez helyzetéről beszélt, különösen ezen a vidéken és behatóan foglalkozott a dohánytermelés kérdésével. A gyűlés ezután véget ért.

A belügyminisztérium a következő hivatalos jelentést adta ki:

Vreccics Sztjepán novigradaci földmives a főszolgabíró ságon bejelentette, hogy hétfőn a volt horvát parasztpárt gyűlést fog tartani. Mivel a bejelentés nem felelt meg a törvény szabályainak, a főszolgabíró nem adta meg az engedélyt.

A tilalom ellenére Vreccics és Meszárov Martin a Macsek párt nemzetgyűlési képviselője mégis meg akarták tartani a gyűlést, amelyre többszázán jöttek össze revolverekkel, karabélyokkal és más fegyverekkel felfegyverzetten. A főszolga-

bíró utasítására a rend fenntartására Gradacon tartózkodó csendőrzárőr ismételtén értesítette Vreccicset és Meszárovot, hogy

**a gyűlést nem engedélyezték és ennek értelmében szólítsák fel párthíveiket a távozásra.**

Meszárov nemzetgyűlési képviselő azonban ehelyett kirántotta revolverét, a csendőrökre lőtt és rohamot rendelt el ellenük, azt kiáltozva, hogy

**»A törvény én vagyok!«**

A felszólításra a megjelentek egy része Meszárov vezényletére lövöldözve a csendőrökre vetette magát, akik fedezéket kerestek és sortűzet adtak a rohamozókra. A csendőrök és a HSS párt tagjai között valóságos ütközet fejlődött ki, amelynek során hárman meghaltak, nyolcan súlyosan megsebesültek. A sebesültek között van Meszárov képviselő is. A csendőrök a fegyveres tulerő nyomása alatt egészen a falu széléig húzódtak vissza, míg végül sikerült a tüntetőket szétoszlatni.

A helyszíntre kiutazott egy báni inspektor a vizsgálat megejtésére. Most teljes a rend és nyugalom.

## Darabokra szaggatott egy leánykát a repülőgép

Borzalmas szerencsétlenség a petrovgrádi repülőtéren

Petrovgrádról jelentik: Megdöbbentően borzalmas szerencsétlenség történt vasárnap délután a petrovgrádi repülőtéren. Az Aeroklub a szép őszi időben keresztelést rendezett, amely meglehetősen nagyszámu közönséget vonzott a repülőtérré. Az egyesület repülőgépe egymásután szállt fel és a jelentkezőket sétarepülésre vitte. Egy ideig zavartalanul bonyolították le a sétarepülést, délután fél öt óra tájban azonban a balesetek történetében páratlanul álló szerencsétlenség történt. A felszálló repülőgép elütötte Hieber Gizi 14 éves polgárista leányt, Hieber Hugó szódagyáros leányát, aki kerékpáron haladt a repülőtérről hazafelé és

**a gép légcavarja a szerencsétlen leányt valósággal darabokra szelte.**

A vizsgálat eddigi adatai szerint Hieber Gizi a repülőgéppel szinte egyidőben indult el a hangár elől kerékpárján az országútra vezető ösvényen. A gép közben emelkedni kezdett, az ösvény felé kanya-

rodott és keresztben átszelte a leány utvonatát. A szerencsétlenség elkerülhetetlen volt. A gép légcavarja elkapta a kerékpározó leányt és derékban kettészelte.

**A forgó propeller levágta Hieber Gizi egyik lábát és jobbkeze fejét, úgyhogy teste nyolc részre vágva szertepült a propeller gyors forgása következtében.**

Az összeütközés következtében eltört a kerékpár és a repülőgép légcavarja is, úgyhogy a pilóta csak a legnagyobb nehézségek árán tudta megmenteni a saját és utitársa életét.

**A VIZSGÁLAT**

A borzalmas szerencsétlenséggel kapcsolatosan hétfőn délelőtt lefolytatták a helyszíni vizsgálatot. A szerencsétlen leány holttestének részei egész éjjel kinn feküdtek rendőri felügyelet mellett a repülőtéren, amíg Radojkovics Milorád vizsgálóbíró és Radojcsics Sztjeván bünyügyi rendőrkapitány lefolytatták a vizsgálatot.

Az eddigi vizsgálat során kiderült, hogy Hieber Gizi Konrad Pál petrovgrádi kereskedővel és a kereskedő két leányával együtt ment ki a repülőtérré a légi keresztesztelést megnézni. Fél öt óra tájban haza akartak indulni, de éppen akkor szállt be a repülőgépbe Német Zagorka petrovgrádi asszony, aki félelmében mulatságos jeleneteket rögtönzött. A lányok ezt még végig akarták nézni. Közben beszállt a pilóta is és a repülőgép megindult. Vele párhuzamosan mintegy 20 méter távolságra megindult kerékpáron Hieber Gizi is az országút felé vezető ösvényen. Mintegy 150 méter után a repülőgép emelkedni kezdett és balra kanyarodott, úgyhogy keresztelte a kisleány utvonatát. Néhány pillanat múlva megtörtént a borzalmas szerencsétlenség, amelynek során a repülőgép légcavarja darabokra szellette Hieber Gizi és testének részeit szerte repítette. Az összeütközés következtében eltört a gép propellerje is és a pilóta csak nagy nehézségek árán tudott a félméteres magasságból leereszkedni a földre.

Radojkovics Milorád vizsgálóbíró még a helyszínen kihallgatta Mirkov Száva pilótát, aki kijelentette, hogy felszállás előtt végignézte a terepet és látta, hogy az út szabad. Utána beült a gépbe és mivel a gépből hatvan méteres körzetben nem lát semmit,

**nem láthatta azt sem, hogy a leány elindult kerékpárján.**

Az indításra a jelt megkapta és elindította a gépet. Alig gurult a repülőgép néhány métert, emelkedni kezdett és balra kanyarodott, a következő pillanatban pedig ütést érzett, majd a gép kibillent egyensúlyából, úgyhogy csak nagynehezen tudott simán leszállni és kiszállás után értesült csak a borzalmas tragédiáról. Elmondotta még azt is, hogy ha az utolsó pillanatban észreveszi a leányt, a saját és utitársa élete kockáztatásával oldalrabillent a gépet, amely esetleg eltört volna ugyan, de a szörnyű szerencsétlenséget elkerülte volna.

A vizsgálóbíró a helyszínen még több szemtanút hallgatott ki és tovább folytatja a vizsgálatot. Helyszíni szemlét tartott az Aeroklub országos vezetősége által kiküldött vizsgálóbizottság is.

**A tragikus sorsu Hieber Gizikét hétfőn délután temették el óriási részvét mellett.**

A temetési szertartást Csepcsányi László evangélikus lelkész távollétében Szabó Zoltán református lelkész végezte.

A temetésen testületileg résztvettek a leánypolgáriiskola tanulói tanáraik vezetésével. A sirnál Petrovics Vaszilije polgáriiskolai tanár, az Aeroklub petrovgrádi helyi szervezetének elnöke mondott megható bucsubeszédet.

## Sztáribecsnél kiépítik a Tiszapartot

**A község az épületek után a földeket is visszaadta a hítközségeknek**

Sztáribecse község képviselőtestülete rendkívüli közgyűlést tartott Boarov Mita községi elnök vezetése mellett. A negyvennyolc tárgyból álló napirendet Lálín Jován főjegyző ismertette. A képviselőtestület elsőnek a hítközségi épületek és földek visszaadásával foglalkozott. A pravoszláv és katolikus hítközségekkel kötött meg egyezés értelmében az iskolai épületeket már régebben visszaadták. Az ülésen tudomásul vették az előjáróság jelentését a földek visszaadásáról. A közgyűlés ezután elhatározta, hogy

a pravoszláv hítközségtől három épületet megvesz iskolai célokra.

A vétel megkötése céljából bizottságot küldtek ki.

A község már régebben elhatározta, hogy a tiszai rakpartot kiépíteti. Az ügy állását Lálín Jován főjegyző hosszasan ismertette a képviselőtestülettel. A jelentés szerint a munkálatok a közlekedési minisztérium illetékes osztálya által kidolgozott költségvetési terv szerint 1,708.000 dinárba kerülne. Egy újabb terv szerint, amelyben figyelembe vették a kormány határozatát, hogy az egyik sziloszt Sztáribecsnél építik fel, a munkálatok hárommilliónégyezer dinárba kerülne. Tekintve, hogy a község nem rendelkezik ilyen nagy összeggel, Katýánszki Szevén képviselő és Lálín Jován főjegyző az illetékes minisztériumokban lépéseket tettek s ennek eredménye képpé most új költségvetési tervet dolgoznak ki, amelyben csupán a Tisza-part kiépítésének munkálatait biztosítják. A munkákhoz szükséges kétféle millió dinárt a község megszerezte hosszulejárati kölcsön formájában, amit a Hipotékarna Banka folyósít. Az újabb tervek kidolgozása után

rögtön kiírják az árverést a munkálatok elvégzésére.

A képviselőtestület megerősítette állásukban azokat a tisztviselőket, akiket a községi törvény életbeléptetése alkalmából nem erősített meg. Jablanovics Szilvákó főjegyző visszatartott illeteiket a tisztviselőkről szóló községi szabályrendelet módosítása után folyósítják.

Az agrárérdekeltek kérték az általuk vett községi földek vételárának leszállítását. A közgyűlés a kérelemnek eleget tett azzal az indoklással, hogy a földek árterületen vannak. A képviselőtestület a kerületi katonai parancsnokság kérelmére a község tulajdonát képező épületet átengedte azaz a hítközségeknek, hogy a tulajdonjog minden további nélkül a községre száll vissza, ha a parancsnokság Sztáribecseről elköltözne.

Az előjáróság betervezte az öntözőtánc beszerzéséről szóló jelentését. A közgyűlés tudomásul vette a jelentést és a tank készítőjének, Schumacher Dezső automechanikusnak 12.000 dinárt szá-

vazott meg az előirt költségeken kívül. A község augusztus hónapban eladott 150 hold ugynevezett »iskola«-földet. A felsőbb hatóság nem hagyta jóvá a földek eladását, mivel a földekre szükség van repülőtér felállítására céljából. A határozat értelmében e területet 170.000 dinárért átadják a kincstárnak. A községben vendégsze-

replő noviszádi szerb szintársulat segélyt kért.

A község díjtalan világitást és ingyen termet engedélyezett a társulat részére.

A sztáribecsei öt dalárdának egyenkint 500 dinár segélyt szavazott meg a képviselőtestület. A közgyűlés elutasította a Szlávia Sport Klub segélyiránti kérését, míg a lövészegylet részére ötszáz dinár segélyt utalt ki. A községi tisztviselők részére tüzelőfát utaltak ki. A nők 12, a nőtlenek 8 mm. fát kapnak. Tudomásul vették dr. Varró János községi orvos nyugdíjaztatását és hosszú, lelkiismeretes működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak ne-

ki. Horváth Sándor és Sztárevecics Gyuró volt községi tisztviselők visszatartott járulékait kiutalták. Az üresedésben levő II. osztályú irnoki állást Nikolics Milánnal töltötték be, míg Brankov Lázár és Dzsígurszki Zsárkót gyakornokoknak választották meg. Jóváhagyták a községi villanytelep 1931.—34. évi zárszámadásait. A közgyűlés elfogadta a községi pótköltségvetést. A kötelező testnevelésről szóló rendelet életbeléptetésére szükséges első félévi összeget 64.000 dinárban állapították meg.

A közgyűlésen ezeken kívül több kisebb ügyet intéztek el.

(—)

## Romániában nincs szellemi munkanélküliség

— Román lap a munkavédelmi tervezet ellen —

Pop Valér román kereskedelmi miniszter néhány héttel ezelőtt — mint jelentették — a romániai magánvállalatokhoz körlevelet intézett, amelyben bizonyos arányszámot állapított meg a vállalatoknál és üzemeknél dolgozó alkalmazottak és tisztviselők között a román szellem javára. A sérelmes intézkedés megváltoztatására

a romániai magyar párt először belföldön indított mozgalmat, majd amikor ez nem járt sikerrel, panaszát a Népszövetség elé terjesztette.

Ekkor úgy látszott, hogy a román hatóságok eltekintenek a körlevél végrehajtásától.

Az ügyben bizonyos szünet állott be, míg most a Neamul Romanesc című lap ismét sürgeti az

ugynevezett nemzeti munkavédelmi tervezet megvalósítását és Pop Valér miniszter körlevelének életbeléptetését. A lap azt írja, hogy csak ilyen eszközökkel menthető meg a román gazdasági élet és csak így lehet jogaiba helyezni a román szellemet. Ezzel szemben a Lupta utal arra, hogy

a különböző szakegyesületek és szervezetek vezetői megállapították, hogy Romániában nincs szellemi munkanélküliség, sőt egyes iparágakban több munkaalkalom vár betöltésre.

De a hatóságok mégis folytatják káros mozgalmukat — írja a lap — azt állítva, hogy Romániában a román elem nem tud elhelyezkedni.

## Nem élhettek együtt, együtt mentek a halálba

Két szerelmes megrendítő öngyilkossága Zsabalyon

Kedden reggel 5 órakor Papics Lázár 26 éves Leoszava leánya és Csonkics Rádó 19 éves jómódu fiatalember felakasztották magukat Leoszava lányszobájában. A fiatalok már régóta szerették egymást, azonban a jómódu Csonkics szülei elleneztek fiuknak Leoszavával való házasságát. A szerelmesek minden ellenkezés, eltiltás dacára is találkoztak és türelmesen várták egy ideig, hogy a szülők megmásítsák határozatukat. Vasárnap és hétfőn aztán belátták, hogy minden reményük hiábavaló. Először aztán, hogy

ha együtt nem élhetnek, együtt fognak meghalni.

A fiu minden bizomnyal elbujt a lány szobájában, vagy kora hajnalban ment be hozzá és felakasztották magukat a gerendára. A

tragédiát Leoszava bátyja vette észre, aki kedd reggel felkelt, kiment az udvarba és mert nem látta hugát sehol, keresni kezdte a lakásban. Amikor benyitott Leoszava szobájába, megrendítő látvány tárult szeme elé. Az egyik gerendáról hugának és szerelmének élettelen teste csüngött,

még halálukban is szorosan átölelték egymást.

Azonnal elvágta a köteleket és elhívatta a nem messze lakó dr. Dimitrijevicset, aki pillanatok alatt megérkezett, de már csak a beállott halált konstatálhatta. A szerelmesek nem hagytak semmi bucsulevelet, vagy valami írást tetűk okára vonatkozólag. A csendőrség megindította a vizsgálatot. Temetésükről még nem történt intézkedés.

## A kassai magyarság Rákóczi hamvainál

Kassáról jelentik: Október 29-én mult 31 esztendeje, hogy II. Rákóczi Ferenc hamvait hazaszállították a kassai dóm kriptájába. A kassai magyarság az évfordulót az

idén is kegyeletes ünnepséggel ülte meg. A magyar egyesület kószoruját Trost Bruno prélatus helyezte el Rákóczi sírjára. Minden évben eljövünk e napon Hozzád

Ismét nagy tömegű férfiak érkezett!!!

Tökéletes szabás, modern minták és az árak még a szokásosnál is olcsóbbak az olcsó

### Perepatits-nál

Novisad, Kralja Petra II 39 (Gyümölcs piac)

— mondotta —, hogy leborulva poraid előtt, megköszönjük a jó Istennek, hogy Téged nekünk adott. Imádkozni jár ide minden magyar, hogy kérje az Istent, segítse meg nemzetünket.

## Windsorék a Fehér Háznál

Roosevelt elnök 11-én fogadja a hercegi párt



Washingtonból jelentik: Hivatalosan közlik, hogy Roosevelt elnök november 11-én fogadja Windsor Edvárd herceget és feleségét a Fehér Háznál és ugyanazon a napon disztribúciót ad tisztjeikre. Rooseveltné a fogadáson nem vesz részt, mert már 4-én a középamerikai államokba utazik, ahol különböző városokban egészen november 23-áig megbeszéléseket tart.

## ÖNMAGÁNAK LETT A MOSTOHAANYJA, GYEREKEI PEDIG ANYJUK UNOKÁI LETTEK

Osborne Rózsi Uj Carlisle-i (Indiana állam, Amerika) nő különleges hatósági felmentvény alapján engedélyt kapott, hogy férjhez menjen Osborne Oszkárhoz, halott anyja második férjéhez. A házasságkötés következtében Osborne-né saját mostohaanyjának felesége és így önmagának mostohaanyja lett.

Miután előzőleg férje mostohaanyjának felesége volt, az ebből a házasságból származó gyermekek saját nagyatyjuk mostohagyermekei és édesanyjuknak unokái lettek.

# Hitler a birodalmi gyűlésen bejelenti Németország gyarmati igényeit

Londonból jelentik: A Daily Herald diplomáciai szerkesztője azt írja, hogy Hitler kancellár rövidesen összehívja a birodalmi gyűlést, hogy bejelentsen Németország gyarmati igényeit. A cikk szerint Hitler követelését a versaillesi szerződés 119. szakaszára alapítja, amelynek értelmében Németország a szövetséges és társult hatalmak javára lemondott tengerentúli gyarmatairól. A versaillesi szerződés két aláírója, Olaszország és Japán, támogatja a német követelést. — írja a Daily Herald. Az Egyesült Államok nem vehetnek részt a kérdés megoldásában, mivel a versaillesi szerződést nem ratifikálták. A gyarmati kérdésben tehát egyfelől Anglia és Franciaország, másfelől Németország, Olaszország és Japán kerül szembe egymással. A cikk végül megemlíti, hogy a német gyarmatiügyi miniszter Ribbentrop londoni nagykövete lesz.

Mint Londonból jelentik, Eden külügyminiszter alsóházi beszédében megemlékezett arról a támogatásról, amelyben Olaszország a gyarmatok visszaadására irányuló német követelést részesíti. Nem engedhetjük meg — mondotta Eden —, hogy valamely kormány a közös áldozathoz való hozzájárulásra szólítson fel bennünket, amikor semmi sem bizonyítja, hogy az illető kormány hajlandó-e maga is résztvenni a hozzájárulásban.

## A jövő héten lemond a román kormány

Bukarestből jelentik: Tatarescu miniszterelnök a liberálistájak elnökségének ülésén nagyobb beszédet mondott és többek között ezeket jelentette ki:

— A kormány hivatása a négyévi törvénykezési munka befejeztével a végéhez közeledik. Az általános helyzetet tanulmányozzuk

és az uralkodó határoz majd a rendes keretek között felmerülő válságból való kibontakozásról.

Tatarescunak ebből a kijelentéséből román politikai körökben arra következtetnek, hogy a román kormány a legközelebbi időben beadja lemondását. A Havas-iroda úgy tudja, hogy a lemondásra a jövő hét elején kerül sor.

## A kommunizmus franciaország elsősorú közellensége, — írja a Matin

Párisból jelentik: A Matin keddi számában a kommunizmus terjedésével foglalkozik. Megállapítja, hogy Franciaországban a kommunista mozgalom ellepte a városokat és falvakat, az üzemeket, iskolákat, a hajóhadat és a gyarmatokat. Igen szomorú — írja a lap —, hogy az országnak ez az első számú közellensége egyúttal az ország hivatalos szövetségeseként is szerepel. A párt kiküldöttei ott láthatók a kormány bizottságaiban, ahol kiszolgáltatják nekik a francia nemzetvédelem legfőbb titkait.

## A konzervatívok előretérése az angol községi választásokon

Londonból jelentik: Angliában hétfőn kezdődtek a községi választások. Az eddig beérkezett eredmények azt mutatják, hogy a konzervatívpart mindenütt folytatta két évvel ezelőtti megkezdett előretérését, a munkáspárt és a szabadelvűek rovására.

A Reuter-iroda jelentése szerint kedd reggelig a következő eredmények váltak ismeretessé: a konzervatívpart 71 új mandátumot szerzett, 35 mandátumot veszített. A liberálisok 3 új mandátumot szereztek, 31-et veszítettek, a munkáspárt 57 mandátumot szerzett, 72-t veszített. A független munkáspárt nyeresége 32, vesztesége 25 mandátum.

## Nőgyekek öröme

az egész vékonysszálú „Blue Bird” valódi selyemharisnya.

Minden jobb üzletben kapható!

## Az elegáns férfi

„Foko nepoderljivo” védjegvű férfi-harisnyát hord. Minden jobb üzletben, a gyár által előírt fix áron, különböző minőségben kaphatók!



Ez a márka garantálja a minőséget!

### AZ UTCÁN

- No, Pista, mennyi buzátok termett? — kérdi a gyereket az egyik szomszéd.
- Hát amennyit az Isten a lott!
- Hát borotok mennyi lett!
- Hát amennyit édesapám akart — feleli a gyerek.

# LEGUJABB

## A japánok megsemmisítettek két kínai hadosztályt

Sanghajból jelentik: A japánok kedd reggel borzalmas tüzeségi előkészítés után széles szakaszon áttörték a kínai hadállásokat a Szuceu folyó mentén. A védelmi harcokban két kínai hadosztály ugyszólván teljesen megsemmisült. Külföldi katonai megfigyelők véleménye szerint az új japán offenzíva a sanghaji harcok utolsó fejezetét jelenti.

\*\*\*

## Kivégeztek két szovjet népbiztost

Moszkvából jelentik: Asszerbejdzsán szovjetkörtársaságban összeesküvést fedeztek fel, amely a szovjeturalom megdöntésére irányult. A moszkvai lapok szerint az összeesküvés élén a köztársaság két népbiztosa és több magasrangú tisztviselője állott. A vádlottak — számszerint 15-en — beismerték tettüket és a néptörvényszék valamennyit halálra ítélte. Az ítéletet már végre is hajtották.

\*\*\*

## Nyilvánosságra hozzák Edvárd lemondásának kulisszatitkait

Londonból jelentik: A múltévi angol királydráma kulisszatitkai rövidesen nyilvánosságra kerülnek. Az angol közvélemény ugyanis még mindig nem ismeri kellő megvilágításban a tavalyi trónválság történetét és körülményeit. A hivatalos közlést nagyszabású tárgyalások előzték meg és a kormány az ellenzék vezetőivel folytatott megbeszélés alapján jutott arra az elhatározásra, hogy a lemondás körülményeit nyilvánosságra hozza.

## Kivételes bíróság ítélik Magyarországon a zugirászok ügyében

Budapestről jelentik: A képviselőház kedden folytatja tanácskozásait. Politikai körökben arra számítanak, hogy még ezen a héten sor kerül a frontarcos-törvényjavaslat vitájára. Ugy tudják továbbá, hogy Lázár igazságügy-miniszter még ezen a héten benyújtja azt a törvényjavaslatot is, amely a zugsajtó megrendszabályozására vonatkozik. A javaslat

úgy rendelkezik, hogy az állam rendjét veszélyeztető különféle büncselekmények esetében kivételes bíróság ítélezzék akkor is, ha ezeket a cselekményeket sajtó útján követték el. Kimondja a javaslat azt is, hogy az időszaki lapok fogalma alá nem eső nyomdartermékek kötelező példányát a terjesztés megkezdése előtt el kell juttatni az ügyészséghez.

## A közjegyzők a zugirászok ellen

Vasárnap délelőtt tartotta a noviszádi közjegyzői kamara évi közgyűlését Miladinovics Radivoj szubotcai közjegyző elnökletével.

A közgyűlés élesen kikelt a zugirászat ellen. A jelentésekből kitűnik még, hogy a noviszádi közjegyzői kamarának nem sikerült együttes nyugdíjalapot létrehozni az ügyvédi kamarával, hanem ezt a pontot az ügyvédi kamara szövetsége egyelőre komoly áttekintés alá vette. A noviszádi közjegyzői kamara egyszersmindkorra 40.000 dináros halálzási segélyt biztosított elhalálozott tagjainak a hátramaradtjai részére. Erről a határozatról a közgyűlés alapszabályt hozott, amelyet benyújtottak az igazságügyi minisztéri-

umnak jóváhagyás végett. A közgyűlés átnézte és jóváhagyta az 1936-os zárszámadásokat, az 1938. évi költségvetést pedig 70.000 dinárban állapította meg. A megüresedett fegyelmi bizottsági tagokat választották meg ezek után és déli 12 órakor befejezték a közgyűlést, amely bizalmat szavazott az eddigi vezetőségnek. A közgyűlés után közös ebédet rendeztek a Kraljica Marija éttermében.

— Halálozás. Vasárnap délután temették el Szivácson nagy részvétellel Dragics István 39 éves kőművesmestert, aki egy napig tartó ismeretlen betegségben hirtelen meghalt. A temetésen a Sziváci Magyar Közművelődési Egyesület, amelynek Dragics vezető tagja volt, testületileg jelent meg. A sírnál a bucsuztatót az egyesület nevében Mudri Antal mondta.

# Harminchat év alatt fizehat nemzet fiait észesültek a Nobel-alapítvány díjaiban

Sorozatos ünnepek Szegeden Szentgyörgyi Albert dr. fiszteletére  
— Egy kis kimutatás a Nobel-díjak történetéből

Közi: Csuka Zoltán

Körülbelül ötven millió frank az az összeg, amelyet Nobel Alfréd kulturális célokra alapított s ebből az összegből évente a természettudósok, orvosok, közéleti férfiak legkiválóbbjai kapnak világraszóló jutalmat. Most először történt meg, hogy olyan magyar ember kapott a Nobel-alapítványból díjat, aki nemcsak magyar, hanem Magyarországon is folytatta munkásságát, Szentgyörgyi Albert dr., a C-vitaminok világhírű feltalálója ma is a szegedi egyetemen működik s itt érte a világraszóló kitüntetés, nemcsak őt, hanem vele együtt az egész magyar nemzetet. Egyébként eddig három olyan magyar származású tudós részesült a Nobel-díjban, akik életük folyamán elhagyták hazájuk területét s a ma-

gas kitüntetés már más államban érte őket.

Szentgyörgyi Albert dr. kitüntetésével természetesen egész Magyarországon mérhetetlen nagy örömet keltett, de legnagyobb örömet Szegeden, amely most sorozatos ünnepekkel igyekszik leróni háláját a nagy tudós iránt.

**Szeged városa hamarosan díszpolgárrá fogja választani Szentgyörgyi professzort, az egyetem disz doktorrá avatja, ezenkívül mozgalom indult meg, hogy az egyik teret Szentgyörgyi nevével nevezzék el.**

Kevés embert ér életében az a megtiszteltetés, hogy még életében uccát, vagy teret neveznek el róla, de Szentgyörgyi professzor ezt is meg-

éri, sőt megéri azt is, hogy Szeged paprikatermelő városrészét is az ő nevével nevezik el. (Tudvalelően a C-vitamint szegedi paprikából állította elő a professzor).

A Nobel-díj alapszabályai szerint az alapítvány kamatait évente felosztják, olyanformán, hogy egy-egy megjutalmazottra mintegy 170.000 svéd korona jut. A legjelentősebb fizikai, kémiai és orvostudományi felfedezésekért jár egy-egy rész, ezenkívül díjat kap az az író, aki a legértékesebb és legideálisabb irányzatú működést fejtette ki s végül békedíjat kap az, aki legjobban közreműködött a nemzetközi béke megteremtésén. A fizikai és kémiai, valamint az irodalmi díjat a svéd akadémia, az orvosi díjat a stockholmi Ca-

rolinum Intézet, a békedíjat pedig egy öttagú bizottság ítéli oda, amelyet a norvég országgyűlés, a Storting választ tagjai közül.

Érdekes, hogy az elmúlt harminchat esztendő folyamán a legtöbb Nobel díjat német tudósok, írók és békeapostolok nyerték. A németek minden ágban jelentékeny kitüntetést kaptak, az ideai sajnálatos incidens folytán azonban a németek kiváltak a Nobel-díjra pályázók közül, mivel Hitler kancellár eltiltotta a német tudósokat, írókat és közéleti embereket attól, hogy a Nobel díjat elfogadják. A németek eddig 41 Nobel-díjat kaptak, utánok következnek az angolok 28, a franciák 28, az amerikaiak 24, a svédek 12, a hollandok 8, az olaszok 6, a dánok 6, a svájciak 6, a norvégok 5, az osztrákok 7, a belgák 4, az oroszok 3, spanyolok 3, hinduk 2 és a magyarok 1 díjjal.

A budapesti Statisztikai Tudósító legújabb számában összeállította a Nobeldíjasok táblázatát, amelyet alább közlünk:

Fizika:	Kémia:	Orvostudomány:	Irodalom:	Békedíj:
1901 K. Röntgen (német)	I. H. van't Hoff (német)	E. von. Behring (német)	R. F. A. Sully-Prudhomme (francia)	H. Dunant (svájci)
1902 H. A. Lorentz; P. Zeeman (holland)	E. Fischer (német)	F. Ross (angol)	Th. Hommsen (német)	Fr. Passy (francia)
1903 H. Becquerel; P. és M. Curia (francia)	S. Arrhenius (svéd)	N. R. Finsen (dán)	B. Björnson (norvég)	E. Ducommun; A. Gobat (svájci)
1904 Lord Rayleigh (angol)	Sir W. Ramsay (angol)	I. P. Pavlov (orosz)	F. Mistral (francia); J. Echeagaray (spanyol)	W. R. Cremer (angol)
1905 Ph. Lenard (magyar származású német)	A. v. Baeyer (német)	R. Koch (német)	H. Sienkiewicz (lengyel)	A Nemzetközi Jog Intézete (Genf)
1905 J. J. Thomson (angol)	H. Moisan (francia)	C. Golgi (olasz); Ramón y Gajal (spanyol)	C. Carducci (olasz)	Verta v. Suttner (osztrák)
1907 A. A. Nicholson (É. Egy. Áll.)	E. Buchner (német)	Ch. L. A. Laveran (francia)	R. Kipling (angol)	Th. Roosevelt (É. Egy. Áll.)
1908 G. Lippmann (francia)	E. Rutherford (angol)	P. Ehrlich (német)	R. Eucken (német)	T. Moneta (olasz); L. Renault (francia)
1909 F. Braun (német)	G. Mar. W. Ostwald (német)	I. Mecsnikov (orosz)	Selma Lagerlöf (svéd)	K. P. Arnoldson (svéd)
G. Marconi (olasz)	O. Wallach (német)	Th. Kocher (svájci)	A. M. F. Beernaert (belga)	F. Bajer (dán)
(holland)		A. Kossel (német)	P. Heyse (német)	P. d'Estourn de Const (fran.)
1911 W. Wien (német)	Marie Curie (francia)	A. Gullstrand (svéd)	M. Maeterlinck (belga)	1910 J. D. van der Waals Nemzetközi Békeiroda (Bern)
1912 G. Dalén (svéd)	V. Grignard	A. Carrel (É. Egy. Áll.)	G. Hauptmann (német)	T. M. C. (holland)
1913 H. Kamerlingh Onnes (holland)	P. Sabatier (francia)	Ch. Richet (francia)	R. Tagore (bengál)	A. A. Fried (osztrák)
1914 M. von Laue (német)	A. Werner (svájci)	R. Bárány (magyar származású osztrák)		E. Root (É. A. Egy. Áll.)
1915 W. H. és W. L. Bragg (angol)	Th. V. Richards (É. Egy. Áll.)			H. La Fontaine (belga)
1916	R. Willstaetter (német)			
1917 Ch. G. Barkla (angol)			R. Rolland (francia)	
1918 M. Planck (német)	F. Haber (német)		V. af Heidenstam (svéd)	
1919 J. Stark (német)		J. Bordet (belga)	K. Gjellrup. H. Pontoppidan (dán)	A Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága (Genf)
1920 Ch. E. Guillaume (fran.)	W. Nernst (német)	A. Krogh (dán)		
1921 A. Einstein (német)	F. Soddy (angol)		K. Spitteler (svájci)	W. Wilson (É. Egy. Áll.)
1922 N. Bohr (dán)	F. W. Aston (angol)	A. Hill (angol)	K. Hamsun (norvég)	L. Bourgeois (francia)
1923 R. A. Millikan (É. Egy. Áll.)	F. Pregl (osztrák)	G. Meyerhof (német)	A. France (francia)	H. Branting (svéd)
1924 M. Siegbahn (svéd)		F. G. Banting és J. R. Macleod (Kanada)	J. Bemavente (spanyol)	Chr. L. Lange (norvég)
1925 J. Franck	Zsigmondy (magyar származású német)	W. Einthoven (holland)	W. B. Yeats (ír)	F. Nansen (norvég)
G. Hertz (német)	T. Svedberg (svéd)		W. Reymont (lengyel)	
1926 J. Perrin (francia)		J. Fibiger (dán)	G. B. Shaw (angol)	J. A. Chamberlain (angol)
1927 A. H. Compton (É. Egy. Áll.); Ch. Th. Wilson (angol)	H. Wieland (német)	J. Wagner--Jauregg (osztrák)	Grazia Deledda (olasz)	C. G. Dawes (É. Egy. Áll.)
1928 O. W. Richardson (angol)	A. Windaus (német)	Ch. Nicolle (francia)	H. Bergson (francia)	A. Briand (francia)
1929 L. de Broglie, hg. (francia)	H. von Euler-Chelpin (svéd)	F. G. Hopkins (angol)	Sigrid Undset (norvég)	G. Stresemann (német)
1930 Cs. S. V. Ramen (hindu)	A. Harden (angol)	Ch. Eijkman (holland)	Th. Mann (német)	F. E. Buisson (francia)
1931	H. Fischer (német)	K. Landsteiner (amer. osztr.)	S Lewis (É. Egy. Áll.)	L. Quidde (német)
1932 W. Heisenberg (német)	F. Bergius	O. Warburg (német)	E. A. Karlfeldt (svéd)	
	K. Bosch (német)		J. Galsworthy (angol)	Jane Addams; N. M. Butler (A. Egy. Áll.)
	I. Languir (Egy. Áll.)	Ch. Sherrington		
1933 Schröfingger (német)		D. Adrian (angol)	Bunyin (orosz)	N. Angell (angol)
1934	C Urey (Egy. Áll.)	Morgan (Egy. Áll.)	L. Pirandello (olasz)	A. Henderson (angol)
1935 J. Chadwick (angol)	F. Joliot I Curie (francia)	G Minot. W. Murphy (E. Á.)		K. Ossietzky (német)
1936 W. Hess (osztrák)	P. Debve (holland)	I. Spemann (német)	G. O. Neil (amerikai)	Saavedra Larrea (argentín)
Anderson (amerikai)		H. Dale (amerikai)		
1937		Szentgyörgyi A. (magyar)		

# HIREK

## Harmincezer ember volt halottak napjának előestéjén a noviszádi temetőben

Szép napsütéses őszi nap volt az idén Mindszentek ünnepén. A hulló falevelek az enyészet titokzatos gondolatát mindenkihez közelebb hozták és a diszeit vesztő hatalmas temetői hársfák a lebukó nap vörös fényében, majd a tizezernyi méces lobogásának misztikus félhomályában külsőleg is mindszeinti hangulatot varázsoltak a város arculatára. A sírokat már napokkal ezelőtt tisztogatták, rendezték és az évek e napján mindenki elhunyt hozzátartozói, régi kihűlt szívű szerettei emlékének élt. A kegyeletes szív azonban nem feledkezett meg azokról sem, akik távol családjuktól, szülőiktől, hitveseiktől és gyermekeiktől a háboru borzalmas pusztítása közben időnek előtte fejezték be földi életüket. A noviszádi Hősök temetőjében minden hantot gondos kezek hoztak rendbe, minden ma már jeltelen sirt virágok díszítettek. És délután, amikor meggyúltak az emlékezés lángocskái, a Hősök temetőjében is tizezernyi gyertya hirdette, hogy nem feledkezünk meg azokról, aki a becsület mezején küzdöttek és haltak meg.

Az enyhe, szép őszi nap csak emelte halottak napja előestéjének hangulatát. A temetőhöz vezető utcákon egész napon át ezrek és ezrek vándoroltak. A villamos megerősített járatokkal közlekedett, csak hogy simán lebonyolíthassa a forgalmat. A temetőnél és a temetőben az államrendőrség kirendelt rendőrei és a vdrosőrség tagjai ügyeltek fel a rendre és fegyelemre és ennek köszönhető, hogy a szokatlan nagy tömeg ellenére nem történt olyan, ami méltatlan lett volna a kegyelet és szép ünnepének méltó megüléséhez. Hozzávetőleges becslés szerint az idei Mindszentek napjának estéjén legalább 30.000 ember fordult meg a noviszádi katolikus és protestáns temetőben, hogy lerójják a kegyelet adóját elhunyt hozzátartozóinak.

Igen sokan keresték fel Fáth Ferenc apátlébanos nyughelyét is és virágokkal díszítették a sirt, amelyen számtalan gyertyát gyújtottak kegyeletes hívői.

Az esti harangszóig folyton vándorolt a nép a temető felé, mert sokan, akik munkában és hivatalokban voltak, csak ekkor tehettek eleget a keresztényi emlékezés tanujelének. Már régen elkondult az utolsó harangszó is a templomok tornyaiban, mikor a temetőben ismét siri csend vette át a hatalmat és csak a gyertyák és mécsesek imbolygó fénye világított kísértetiesen a sötét éjszakában.

\*\*\*

— **Időjárás.** Jugoszlávia déli felében, a tenger melléken egyes helyeken esős, az északi részben változó-köny idő volt, a Dunamedencében kosavával. A hőmérséklet emelkedett. A legalacsonyabb hőmérséklet Uzsicén 0 fok, a legmagasabb Mosztárban 25 fok volt.

**Időjárás:** Jugoszlávia egész területén felhős, a nyugati részeken és helyenként az ország belsejében esős idő várható, a Duna mentén elég erős kosavával. A keleti és északi részeken lehül a hőmérséklet.

## Amif a gyomor mesél

Porrgess István hull-i származásu utazó összeállította és könyvben kiadta azokat a tapasztalatokat, melyeket különféle országok étkezési rendje körül gyűjtött. Porrgess különösen a forróégyi konyhákat figyelte meg s leírja, hogy Ceylonban nem ritkák a 30 fogásos ebédek, Kinában a tehetősök naponta tizenhatszor étkeznek, s fejenként napi másfélkiló rizst, valamint négy liter teát fogyasztanak el. Minden étkezés előtt egy csésze bort isznak s csak ezután veszik kézbe az étkezéspálcikákat. Az arabok valamennyi húsfelületet szilvával főzik össze, kedvenc csemegéjük a csirkehussal töltött óriás-alma.

Ausztráliában minden olyan ételnek, amit ott termelt anyagból készítenek, valami különös íze van, amit semmiféle fűszerrel sem lehet eltüntetni. Ennek oka valószínűleg az, hogy Ausztrália földjének vegyi összetétele olyan anyagot is tartalmaz, amit mi európaiak nem ismerünk. Igen érdekes megfigyelt tett Porrgess a Szumátra-szigeteken lakó dajakoknál, akik nem eszik meg a halat pácolás nélkül, hanem fekete földbe rakják és gyakran évekig állni hagyják. A felhasznált föld tele van salétromos sókkal, melyek a halakat csodálatosan konzerválják és ízesítik. A dajak konzerv egyike a legfinomabb nyencségeknek — a kutató szerint.

## FANYAR VERSEK

I.

BUENOS AIRESBEN A SZÉL ELFUJTA A LA PLATA FOLYÓ VIZÉT

Történnék néha — úgy látszik —

[csodák:  
Szél urfira, hogy gyöngye, ráfogák,  
S ime a vízzel bírokra se kelt,  
Csupán csak ráfujt, — s a víz  
[elszelett.

II.

EGY BUGACI MAGYAR PARASZT LEGÉNY ELJEGYZTE EGY LIPCSEI GYÁROS LÁNYÁT

Nem árja vér foly a legény erében,  
S elnyerte mégis árja nő kezit;  
Bármily erős a fajvédelmi törvény,  
Ámorral szemben itt csatát veszit.

FANYAR TÓBIÁS

★

— **SZOMBATON** f. hó 6-án este 9 órai kezdettel tartja meg a noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet első táncal egybekötött teaestjét. — Tánchoz a kitűnő Biller jazz muzsikál.

— **Bezdáni hírek.** A Jadranszka Sztrazsa szombaton este a Flesz vendéglőben nagyszámú közönség előtt műsoros estét rendezett, amelyen nagy sikerrel mutattak be néhány államnyelvű egyfelvonást Miljan Dragan állomásfőnök rendezésében. A szereplők közül kitűntek: Vukovics István, Teofanovics Kornél, Masirevics Nada, Kelsch Annuska, Leskovac Dobrila és Loschitz Ilonka. Két darab közti szünetben Gavrilovics Sztanoje volt bezdáni aljegyző tartott érdekes felolvasást »Kako umire dalmatinac« címen. Az előadást reggelig tartó tánc követte, amelyhez a zenét a bácskibrégi tamburások szolgáltatták. — Vasárnap este a Limburger-vendéglőben véres verekedés támadt a Kulturbund néhány tagja között. A verekedés során Welsches József kereskedő táskával súlyos sebet ejtett Flesz János vendéglősnön, akit dr Matarics az első segély után a szombori kórházba utalt. A vizsgálat megindult.

— **Az államvédelmi bíróság ítélete.** Az államvédelmi bíróságon tegnap fejezték be a tárgyalást Munk Adolf és társai ügyében, akiket kommunista cselekménnyel vádoltak. A bíróság a vádlottakat 10 évi börtöntől hat havi elzárásig terjedő büntetésre ítélte.

— **Repülő sorsjegyek** darabja 10 dinár. Sok értékes nyeremény. Huzás december 12-én. Kérjen prospektust ingyen Gyetvai Lajos, Szubotica, Manojlovicseva 7.

— **Ma teadélután** rendez a noviszádi Ingyenkenyer egyesület. A noviszádi Ingyenkenyer Egyesület megkezdte szokásos szerdai teadélutánjainak megtartását. Ma, szerdán délután 4 órai kezdettel is rendeznek teadélután, a Szloboda szálló emeleti külön helyiségében.

— **Házasság.** Dr. Singer Béla ügyvéd, Szubotica és Gelei Éva, Budapest, házasságot kötöttek. (Mindkét fél külön értesítés helyett.)

— **A noviszádi Kat. Kör művelőinek** figyelmébe. Az »Abbé« összes szereplőit kérjük, hogy ma este félkilenc órára sziveskedjenek megjelenni a beltéri Katolikus Körben a hétfőről elmaradt próba megtartására. — A vezetőség.

— **Női őszi és télikabátok** a legújabb modellek, már kaphatók Fischer J. és Fia konfekciós üzletében Noviszádon.

— **Baranyai hírek.** Baranya valamennyi községének kiküldötti megbeszélésre gyűltek össze Belimanasztiron. A gyűlésen elhatározták, hogy kérik fogják az illetékes hatóságokat, hogy az adóhivatalt és a járásbírószágot a telekkönyvi hivatalal egyetemben Dárdáról Belimanasztirra helyezték át. Belimanasztir Baranya közepén fekszik, egyetlen vasuti gócpont, kitűnő piaca van és kereskedelmi központ. Érdekes a dolgan az, hogy a Dárdához közelfekvő Jagodnják és Bolmán községek is az áthelyezés mellett szavaztak a fenti okok miatt; egyedül Dárda szavazott a határozat ellen. Minden község elnökekből álló küldöttség megy a minisztériumba a kérés előterjesztése céljából.

— **A noviszádi Katolikus Olvasókör** szombaton, november 6-án este Dudarszka ucca 18. alatti helyiségében disznótoros vacsorát rendez, amelyre ezután is meghívja a Kör tagjait és barátait. Egy teríték ára 10 dinár. Vacsora után tánc, amelyhez Tóth Péter zenekara játszik.

— **Revolvert lopott a betörő.** Petrovgrádról jelentik: Petrovgrádon vakmerő betörés történt. Ismeretlen tettes feltörte Francuszki Ljubomir Brig. Riszticsa uccai mechanikai szaküzletének 10 mm. vastag üvegét és a támadt résen keresztül ellopott egy Mauer Browning revolvert, több doboz töltényt, villanylámpákat, egy kis dinamót, összesen 1200 dinár értékben. A rendőrség megindította a nyomozást. Francuszki üzletébe ezuttal már harmadszor törtek be. Először izben nyolc évvel ezelőtt az udvari ablakon hatoltak be a műhelyen keresztül az üzletbe, tavaly pedig az üzletajtó üvegét törték be és azon keresztül dezsmálták meg az üzlet árukészletét.

— **BOGOJEVÓI HIREK.** A doroszlóví erdőgondnokság a marini erdő kiirtására munkásokat keres. Bővebbet az erdészeti irodában. — A cukorrépa termelők első csoportja részére az átvételi pénz megjött, s a helybeli megbízottnál átvehetik. Az előjáróság felhívja a lakosságot, hogy 1. vasár és ünnepnapokon a község házában nincsen hivatalos óra; 2. mindazokat, akik kutyáikat az utcára vagy a határba engedik, szigorúan megbüntetik; 3. a ház- és házbéradó vállomásokat e hó végéig nyújtásuk be és 4. hogy a község háza, valamint a központi iskola sarkán vasár és ünnepnapokonként délelőtt 8—11 óráig ne tartózkodjanak.

— **Szerellem a magyarság dalalban...** November 7-én, vasárnap este fél 9 órai kezdettel a Noviszádi Polgári Magyar Daloskör otthonában még nem halott magyar népdalokat énekelnek a legjelesebb szombori és noviszádi énekesek. Vezérhangszer a cimbalom, mely alkalommal a legjobb cimbalmos: Szokolay Géza vezeti az énekszámok zenéjét. Táncezenét a legjobb cigányzenekar szolgáltatja. Beléptidő 10 dinár.

— **Öt dinárért naponként** Oné a világ legkedveltebb rádiója. Orion vezérképviselet: Gelb, Noviszád, Kr. Petra II. 23.

— **Téglával verte agyon támadóját.** Kikindáról jelentik: Reljin Bosko mokri gazdálkodó vendégül látta házában régi jó ismerősét, Szimics Milos mokri gazdálkodót. A két jóbarát alaposan beborozott és az alkohol hevében Szimics megsértette vendéglátó házigazdáját. A nézeteltérés elfajult, Szimics kést ragadott és le akarta szurni Reljint. Azonban ebben sikertelen megakadályozni a házbelleknek és Szimicset nagy kinnal ki tuskolták a szobából. Az udvaron azonban találkozott a házigazda öccsével, Bránkóval, akire késsel rátámadt. Bránkó védekezésül az udvaron heverő téglarúkat felragadott egy téglát és úgy fejbe sújtotta vele Szimicset, hogy hangtalanul összeroskadt. A sebesültet beszállították a kikindai báni kórházba, ahol rövid szenvedés után meghalt. A csendőrség letartóztatta Reljin Bránkót és átadta a kikindai bíróságnak.

— **Új helyiségbe költözött a beográdi Bolyai Farkas egyesület.** A beográdi magyar egyetemi hallgatók Bolyai Farkas egyesülete november 1-én eddigi egyetemi helyiségéből a Garasaninova 1. szám alá költözött.

— **KANIZSAI HIREK.** Varga György 70 éves asztalosmester, hétfőn reggel elhunyt. Varga 25 éven át volt az Ipartestület elnöke, nevét mint a kultúra harcosa tette ismertté. Az iparos társadalomnak mindig támogatója volt, halálával nagy veszteség érte a kanizsai iparos és kulturegyesületeket. Temetés kedden délelőtt volt a helyi egyesületek részvételével.

— **Székrekedésnél és emésztési zavaroknál** igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet. Regisztr. od Minisztarsztva szoc. pol. i Nar. Zdr. S. br. 85 od 154. 25 V.

— **Népegyetemi előadások.** A noviszádi Matica Szrpszka nagytermében november 3-án és 10-én este 6 órai kezdettel előadást tartanak Leszková Mladen tanár és Dimitrijevic Drága, a női polgáriiskola igazgatója, »Vuk Karadzics irodalmi ideái«, illetve »Köznevelődési lehetőségek a Csehszlovák köztársaságban« címen.

— **»Bubi-crème«** speciális gyermekkrém kiválóan alkalmas a csecsemő mindennapi gondozására. A feldörzsölt vagy kipattogzott bőrt gyógyítja. — Ára 8 din. Főlerakati Grossinger gyógyszerár, Noviszád.

— **Hangverseny a noviszádi Em-lékotthonban.** A noviszádi »Bájics« zeneiskola előadói november 3-án este nyolc órai kezdettel Kapamadzija Beba asszony szoprán, Szedlacsek Lajos hegedű és Veszánovics Juraj zongora közreműködésével zenekari hangversenyt rendeznek. A műsoron kizárólag jugoszláv szerzők művei szerepelnek. Belépődíj 5 dinár. Az egyesületek és iskolák, az esetben, ha nagyobb számú résztvevő jelentkezik, negyven százalékos kedvezményben részesülnek.

— **A noviszádi ügyvédi kamara a közjegyzői intézmény megszüntetését kéri.** A noviszádi ügyvédi kamara vasárnap megtartott közgyűlésén határozati javaslatot fogadott el, amelyben a közjegyzői intézmény megszüntetését kéri. A felszólalók többek között sürgették, hogy az igazságügyminisztérium mielőbb szabályozza a peres ügyek ügyvédi költségeit.

— **Szentai hírek.** Október hónapban a szentai anyakönyvi hivatalban 41 házasságot kötöttek. A halálozások száma 37, a születéseké 44. — Szorcsik Miklós bírósági jegyző 2 hónapos kistfia hétfőn reggel váratlanul elhunyt. Temetése kedden délelőtt volt általános részvét mellett. — A november 13-ára tervezett Grimasz kabarét váratlanul közbejött akadályok miatt bizonytalan időre elhalasztották. — A kerékpár és lúszus, valamint halászeszónak illetékeket november 30-áig kell befizetni a városi házipénztárba. — A szerb nemzeti színház november 4-én kezdti meg szentai vendégszereplését. — Ötvenöt éves korában elhunyt Aradszki Bogdán szentai gazda, Aradszki Szever gimnáziumi tornatanár édesapja.

— **TEMERINI HIREK.** Jelentették hogy az utóbbi időben több verekedés volt Temerinben. A verekedésben való részvétel miatt a községi bíróság Tóth Istvánt és Németh Józsefet 50—50 dinár pénzbüntetésre ítélte és 4 hétig eltiltotta a kocsmák látogatásától. Fejes Pál, Kurezinák András, Zseli Sándor, Kiss Károly és Csomor János zenészeket verekedésben való részvétel miatt 50—50 dinárra, Kalmár Tibor, Pető Ferenc, Varga János, Dabasi Ferenc és Guba Lajos legényeket verekedésért 50—50 dinár pénzbüntetésre s négy hétig a kocsmákból való kizárásra ítélte. — Idősebb Szöllőssy Antal, miközben teheneket legeltetett a Noviszád—Bece közötti országúton ismeretlen számú autó elütötte s meg sem állva továbbhajtott. Szöllőssy sebesülése nem súlyos. — A temerini piacteret egy régebbi képviselőtestületi határozat alapján kikövezzik. A kikövezés meg is kezdődött s egyik része a hét folyamán befejezést is nyer. A kövezést tavasszal folytatják. — Csütörtökön a Gazdakör választmányi ülést tart s a vezetőség a választmány teljes számban való megjelenését kéri. Akik a kiosztott telepeken a földmunkákat e hó 3-án nem kezdik meg, azoktól a telepeket elveszik s más igénylőnek adják ki. — Az Ipartestület csütörtökön fontos választmányi ülést tart, melyen úgy az igazgatósági tagok, mint a felügyelőbizottsági tagok feltétlenül jelenjenek meg. — A hársági tanonékiállításon Ballai Ferenc, Szitár István és Szabó Ferenc a kiállított munkájukkal diszklevelet nyertek, ezenkívül egy-egy 50 dináros betétkönyvet kaptak. Az oklevelek ünnepélyes kiosztását vasárnap eszközölték a vezetőségi tagok jelenlétében. — Az elmúlt héten született 6 fiú és 8 leánygyermek. Házasságot kötött Varga Ferenc Papp Erzsébettel, Mészáros István Hász Erzsébettel, Milutinovics Jován Wurmzer Piroskával. Elhalt Metzinger András 75 éves és Lóc Iloca 2 hónapos korában.

— **Tűzoltó-tisztképző tanfolyam nyílt meg Petrovgradon.** Petrovgradról jelentik: A noviszádi tartományi tűzoltó-szervezet rendezésében tűzoltó-tiszti tanfolyam kezdődött meg elsején Petrovgradon. A tanfolyam 15 napig tart, 66 hallgatóval, utána újabb tanfolyamot kezdenek, mert ezuttal 186 jelentkezőt kellett elutasítani. A tanfolyam résztvevői katonai fegyelem alatt állnak és a régi városi épületben levő gyalogsági laktanya emeleten vannak elhelyezve. Ellátásukról a tűzoltó-szervezet gondoskodik. A tűzoltók reggel 8—12-ig elméleti oktatásban részesülnek, délután 3—5-ig pedig gyakorlatok vannak a tűzoltólaktanyában. A tanfolyam előadói Szabó Sándor tűzoltó főfelügyelő, aki a tanfolyam parancsnoka is, tűzoltó-taktikát ad elő és vezényli a gyakorlatokat, dr. Vilics

Márkó nyug. gimnáziumi igazgató történelmet tanít és ismerteti a tűzoltó-törvényeket és előírásokat, a tűzoltó-szervezetek adminisztrációját és számvitelét Rajics Tima városi főjegyző, kerületi tűzoltóparancsnok, a preventív intézkedések, Rajics Sztrahinya joggyakornok, tartalékos tiszt, a katonai gyakorlatok, dr. Iszakovics Vojislav városi tiszt főorvos, a fizika, kémia, első segélynyújtás, mérges gáz és gázvédelem, Nikolics Velislav építész-mérnök az építészet, Koropko Jakab vasuti mérnök a gépészet és elektromechanika és Tucovity Jozsip mérnök az árvédelem előadója. A tanfolyam résztvevői november 14 és 15-én vizsgáznak dr. Máties Milán noviszádi tartományi tűzoltó-főparancsnok jelenlétében.

**Futball-eredményei**

**Borovó: Bata SK—Bácska 6:1 (3:3).** A szubotcai bajnok súlyos veresége után egész tisztességes eredménynek látszik a NAK mult-kori borovói veresége.

**Románia:**

Az A) liga bajnoki eredményei: Victoria—Rapid 5:3, Phönix—D. U. I. G. 3:2, Vénusz—Crisana 3:2. Nemzetközi mérkőzés Temesvárott: Vienna (Bécs)—Ripensia 3:2 másnap Kinizsi—Vienna 2:1.

**Martonos: Szloga—Borac 2:0.** A Tiszai serlegért lejátszott mérkőzés Pálfi szükségbíró erélytelensége folytán a második félidő 25. percében botrányba fullt s a sztaranakizsai csapat levonult a pályáról.

**Bezdán: BSE—Szombori AK 4:1 (1:0).** A dunai csoport utolsó bajnoki mérkőzését, amelyet szépszámú közönség előtt Knezsevics vezetett, a hazai csapat megérdemelten és könnyen nyerte annak ellenére, hogy tartalékosan állt ki. A BSE legjobb embere Vukovics III középfedezet volt, kivül a fedezetsorban Odry II, a csatársorban pedig Ruff II és Jeszenszki tünt ki. A szombori csapatban több volt a lelkesedés, mint a tudás. Góllövők: Ruff II (2), Jeszenszki és Horváth III. A BSE ezzel a 2 ponttal a bajnokság második helyére került a Szrpszkimileticzi SC mögött, de tavasszal alighanem még javítani fog, mert egyetlen mérkőzés kivételével valamennyit a saját otthonában játssza. — Itt említjük meg, hogy Vukovics II, a BSE kitünő játékosa, katonai szolgálatra vonult be Noviszádra a repülőkhöz.

**Temerin: NAK/B—TSK 2:1 (0:1).** A temeriniek az első félidőben egyenrangú ellenfelei voltak az erős NAK-kombinátnak, szünet után azonban a vendégsapat volt az állóképesebb és némi szerencséjével meg is szerezte a győzelmet.

**HOGY ALL A MAGYAR BAJNOKSÁG**

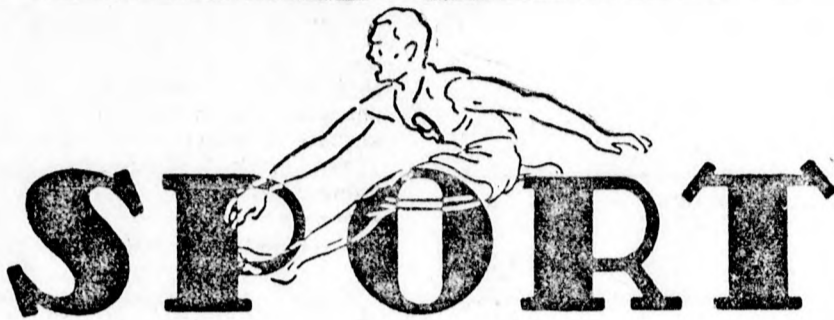
1. Hungária	9	7	2	0	42:11	16
2. Ferencváros	8	7	1	0	26:16	15
3. Phöbus	7	5	2	0	21:8	12
4. Ujpest	9	5	2	2	34:15	12
5. Kispest	8	6	0	2	27:23	12
6. Nemzeti	7	4	1	2	21:21	9
7. Elektromos	8	3	2	3	13:13	8
8. Törekvés	8	3	1	4	19:19	7
9. Szürketaxi	8	2	3	3	21:24	7
10. Szeged	9	2	1	6	14:21	5
11. Budafok	9	2	1	5	10:22	5
12. Budai „11”	8	1	2	6	16:27	4
13. ETO	8	1	0	7	9:34	2
14. Boeskaí	8	0	0	8	7:27	0

**KUGLI HIREK**

A noviszádi Sofőrök alább felsorolt játékosait kérem, hogy ma este 8 órára feltétlenül jelenjenek meg a Bauer-vendéglőben: Malcsics, Mayer, Bletterer, Farkas, Kovács II, Sztankovics, Michelsz, Bogyó, Sántai, Facsar, Moritz, Peikert és Kovács I. — A vezetőség.

**Temerin: Heraklesz—TSK 225:205,** barátságos. A TSK két legjobb játékosa nélkül volt kénytelen kiállni a noviszádi bajnoksapat ellen s így annál szebb az elért kitünő eredménye.

**Napred—Venac** másodosztályú derlimérkőzés lesz ma este Noviszádon a Fulop-pályán. A mérkőzési, amelynek győztese őszi bajnok lesz, Bubori vagy László vezeti. A két egyesület vezetősége kéri játékosainak pontos megjelenését este 8 órára.



**SPORT**  
**Csak a prágai Szlavia győzött a bécsi futballtornán**

Mindszentek napján a bécsi Hütteldorf-pályán nemzetközi futballtornát rendeztek, amelynek mintegy 15.000 nézője volt.

Előmérkőzést a Rapid játszott az Ujpesttel. A lilafehérek most nincsenek valami nagy formában, amint azt legutolsó bajnoki eredményeik is igazolják s ezenkívül Zsengeller, Tóth és Szalay helyén tartalékkal kellett kiállniuk. A mérkőzésen ennek ellenére is

az Ujpest volt fölényben, de a Rapid meglehetősen tisztátalanul, helyenkint durván játszott, ugyhogy kihuzta döntetlenre. Eredmény 1:1. Féldőben az Ujpest vezetett 1:0-ra Kállai góljával, amelyet szünet után Wanzemböck egyenlített.

A főmérkőzést igen szép játékkal a prágai Szlavia 4:2 (1:1) arányban nyerte a Sindelart nélkülvöz Ausztria ellen.

**Münchenben: 1. Németország, 2. Svédország, 3. Magyarország**

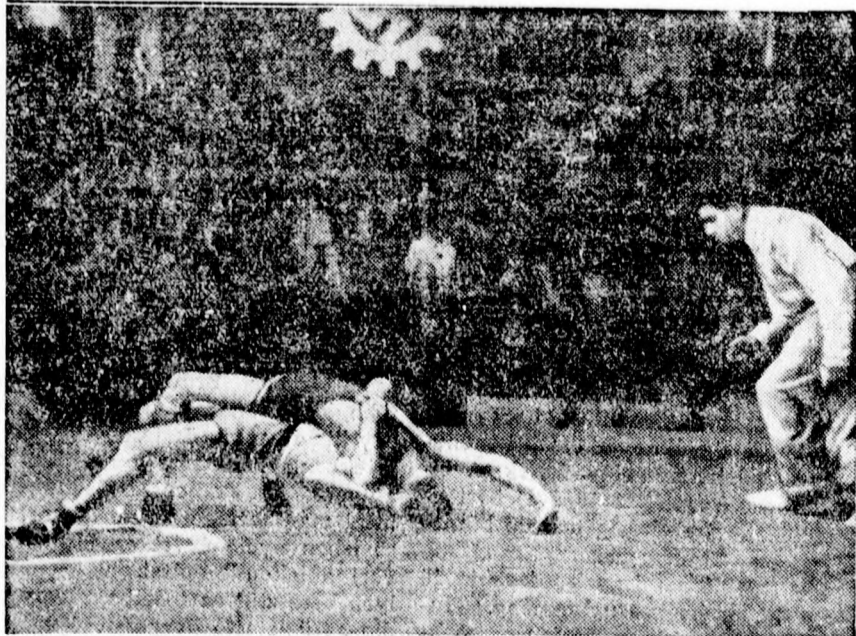
A bajor fővárosban rendezett szabadstílusú birkózás Európa-bajnoksága a következő eredménnyel végződött:

- Pehelysúly:** 1. Tóth magyar, 2. Pihlajamaeki finn, 3. Pollák csehszlovák.
- Légsúly:** 1. Brendel német, 2. Tuwesson svéd, 3. Maunula finn.
- Könnyűsúly:** 1. Nettesheim német, 2. Jönsson svéd, 3. Vordermann svájci.
- Váltósúly:** 1. Schaeffer német, 2. Angst svájci, 3. Maeki finn.
- Középsúly:** 1. Johansson svéd, 2. Richezky magyar, 3. Detwiler svájci.
- Félnehézsúly:** 1. Cadier svéd, 2.

Böhmer német, 3. Palotás magyar.

**Nehézsúly:** 1. Hornfischer német, 2. Lardon svájci, 3. Bóbis magyar. A verseny tehát a németek és svédek párharcra volt. A magyar birkózók a 7 versenyszámból 1 győzelmet, 1 második és 2 harmadik helyet szereztek, a felsoroltakon kívül pedig Tóth II a légsúlyban és Sövári a váltósúlyban negyedik helyen végzett.

A nemzetek pontversenyének sorrendje: 1. Németország 14 ponttal, 2. Svédország 10 ponttal és 3. Magyarország 7 ponttal. Indult összesen 10 nemzet 46 birkózóval.



A müncheni Európa-bajnokság egyik érdekes mérkőzése: a magyar Tóth Ferenc és Schwartzkopf német bajnok között.

# SZINHÁZ-FILM

## Az „Ezerjő” bombasikert aratott Bajmokon

A Bajmoki Sport Klub műkedvelő gárdája, szombat este előadta Brodsky-Harmath „Ezerjő” című revü operettjét, amely tomboló sikert aratott. Mint ismeretes, az Ezerjő könnyű típusú operett. Az ilyen darabot csak rutinos és tehetséges színerök vihetik sikerre, mint elsősorban Sztanik Pál, a bajmokiak legjobb komikusja. Ő volt az „Ezerjő” Bromhuber bácsija, aki elsőrendű játékaival csakugyan „ezerjőt” nyújtott a közönségnek, amely szünetemelő tapssal nyilvánította tetszését. Remekül játszott Kirchenmajer István is, mint Szepi a csapos, akinek komikus táncduettjét Sztanik Pállal ismételnie kellett. Nagyon szépen játszott és énekelt Budanovics István is Radványi Tibor szerepében.

Az igazán érdekes és szép látványosságot a remekül táncoló primadonna, a szubret és a görögök nyújtották. Szépen, elegánsan és finoman táncolt Stefkó Matildka, mint Pompás Erzsébet primadonna, de a legnagyobb tapsot Majsztrovics Marika könyvelte el bravuros táncalért. Szín pompás magyar ruhával, tüzzel pattant temperamentumos magyar táncával, szinte megbabonázta a közönséget. Természetes,

hogy minden táncprodukcióját meg kellett ismételnie. De kedvesek voltak a görögök is sikkes táncokkal, megérdemlik, hogy névszerint is ismertessük őket: Graesan Kató, Graesan Mari, Kungli Annuska és Molnár Terus. Kifogástalanul játszott a többi szereplő is, akik kisebb-nagyobb szerepükkel a darab sikerét elősegítették: Kungl Lenke, Szakács Ferenc, Janda Ilonka, Szauer Béla, Janda Mihály, Margetics Sándor, Jusán István, Nagy László, Babics József, Szudárevics Ferenc, Tumbász Simon, Cugeber Gyuri, Budanovics Gergő és Ormos N.

Dicséretet érdemel az egyesület műkedvelő zenekara is. Pfeifer Gabival az élén, aki nemcsak megszervezte, de be is tanította elsőrangban a zenekart, s így a darabban előforduló zeneszámok sikeréért őt illeti a dicséret. A táncszámokat Landau Géza és Juliska táncitanárok tanították be, míg a darab nagystílusú rendezéséért Holzhacker Ferencet és Budanovics Istvánt illeti az elismerés. Az előadás után a közönség emelkedett hangulatban ropta reggelig a táncot az Uránia átalakított és modernül berendezett mozi helyiségében.



### A magyar származású Gene Makó lesz Sonja Hennie filmpartneré Hollywoodban

(London, október). — Gene Makó, az Amerikában élő híres magyar származású teniszjátékos és wimbledoni győztes, Hollywoodba utazott, ahol egy filmműteremben próbafelvételeken vesz részt. Siker esetén fontosabb szerepet kap a »Jég királyinője« című sportfilmben, amelynek főszerepét Sonja Hennie, a híres korcsolyaművész. Makó a filmben nem fog teniszezni, nehogy elveszítse amatőr-jellegét.



### A világ legnagyobb fekete gyémántját Pestre hozta egy amerikai színésznő

Budapestről jelentik. June Knight, az ismert amerikai színésznő, aki több heti pihenésre Budapestre jött magával hozta híres ékszergyűjteményét, melynek legértékesebb darabjai a következők: a világ legnagyobb fekete gyémántja és egy közel 2 1/2 négyzetcentiméter nagyságú óriási smaragd, amelyek értéke meghaladja a 75.000 pengőt.

A művésznek egyik szenvedélye, hogy gyémántokkal kirakott arany amuletteket gyűjt karkötője számára. Gyűjteményének felfűzéséhez eddig 1 méter 80 centiméter hosszúságú aranyláncot használt, melyet karkötőre csavart és addig folytatja a gyűjtést, amíg karkötőjének hossza eléri a 7 métert.



Artatlan a feleségem, november 27-én a noviszádi Református Olvasókörben. A noviszádi Református Olvasókör műkedvelői, erősen készülnek az „Artatlan a feleségem” című háromfelvonásos operett bemutatására. Diener Gyula rendező vezetésével. A próbák már gördülőkényen és simán mennek. Úgy, hogy az operett bemutatóját már ki is tüzhették november 27-re. Az „Artatlan a feleségem” bemutatója iránt élénk érdeklődés mutatkozik.

### Yvette Guilbert visszatér a színpadra

A 75 éves dívoz 80 ezer dalt tud

(Páris, október). A párisi színházi világnak nagy szenzációja van: Yvette Guilbert, a szanzonekés műfajának megteremtője,

huszévi hallgatás után visszatér a színpadra.

Yvette Guilbert ma hetvenhárom éves, de az évek egyáltalában nem látszanak meg rajta.

A Théâtre de l'Étoile-ban látogattuk meg, ahol a maitrókoru nagy művész nő fellépését hirdetik a plakátok a Háromgarasos opera francia változatában. A darab egyik főszerepét játssza és két szanzone is énekel.

Amikor megkérdeztük tőle, hogy mi hozta vissza újra a színpadra, mosolyogva válaszolt:

— Művészetet adni nem hivatal és nem foglalkozás, hanem küldetés. A küldetés hívó szavának pedig engedelmel-



Annabella a »Cigányhercegnő« című Fox-filmben.

meskedni kell, akárhány éves az ember.

Büszkén mondja el, hogy szanzonegyütteménye

nyolcvanezer dalra szaporodott,

a világ valamennyi tájának és népének dalai megtalálhatók benne és nemcsak a mai időkben, hanem már egészen az V. századtól, az európai műdal fejlődésének kezdőpontjától.

— Mialatt hallgattam — mondja — nem tévesztettem szem elől a színházat. Meg kell állapítanom, hogy külsőségekben nagyot fejlődött a színházi művészet, nagy rokonságot is szerzett a film és a rádió révén, de tartalomában, benső mondanivalójában bizony éppen annyira elszegényedett, mint amennyire külsőségekben kifényesedett, meggazdagodott és megterebélyesedett. A színgazdagok, a filmemberek és a rádiótársaságok valóságilag irtóznak minden olyan munkától, amely magasabbrendű követelményeket állít eléjük és így természetesen nem is teljesíthetik feladatukat, hogy a nagy tömegeket nemesítsék.

Yvette Guilbert hetvenhárom éves korában visszatért a színpadra, hogy megmutassa a maiaknak, hogyan képzelte ő az igazi művészetet.



A kikindai evangélikus KIE nagy sikerrel adta elő a Náni-t. A kikindai Evangélikus Keresztény Ifjúsági Egyesület, melynek élén Konecsny Sándor evangélikus lelkész áll, már több ízben lepte meg a kikindai magyar közönséget, kitűnő rendezésű műkedvelő előadással. Most az egyesület székházában műkedvelő gárdája nagysikerrel adta elő Follinus Aurél közismert énekes népszínművét a „Náni-t”. A kitűnő rendezésben előadott darabot nagyszámú és előkelő közönség élvezte végig és a szereplők: Kreuter Ferenc, Haffer Paula, Nalissa Imre, Todor Annus, Sovén Károly, Gebhardt Jakab, Tóth Árpád, Todor Vilma, Tóth András, Kovács György és Barba Henrik tudásuk legjavát adják. A zenekar, melyet Haffer Frigyes vezényelt, nagyban hozzájárult a sikerhez és a tánccok, melyeket Talák Jánosné tanított be, igen szépek voltak. Ezzel az előadással a kikindai evangélikus KIE újabb és megérdemelt sikert ért el.



### ISKOLÁBAN

Az egyik iskolában történt ez a kedves eset:

— Beszélj nekem valamit a régi magyarok fegyverzetéről

A fiucska hallgat.

A tanító segíteni próbál.

— Na? Na? Tegezi!

— Kérlek szépen, én erről, sajnos, nem tudok semmit.

### „Az utolsó Verebély lány” Szuboticán

A szuboticei Magyar Olvasókör gárdája az utóbbi évtized legjobb és legnagyobb sikert aratott operettjének „Az utolsó Verebély lány” címűnek bemutatására készül. Harmath Imre és Abrahám Pál operettjét Szabó Márton rendezzi és azon a Magyar Olvasókör gárdájának legjobbjai vesznek részt. A főbb szerepeket a következők alakítják: Rackó Honka, Török Manci, Lévy Médi, Kelemen Margit, Garay Béla, Köhalmi Pál, Várhegyi és Schwab Miklós.

A táncokat Landau Juliska tanítja be, a zenekart Kampós Etelka vezeti. A darabot november 6-án és 7-én este 8 órai kezdettel adják az Olvasókör színpadán. Jegyek elővételben már kaphatók Krécsinél.



### Apróságok

Hollywoodi hír. Madame Csankajsek, a kínai tábornok felesége ma kétségtelenül a földkerekség egyik legértékesebb asszonya. Életéről filmet írt Leo MacCarey. Anna May Wong fogja filmben játszani a tábornoknét.

Mindössze 41.000 dollár maradt Jean Harlow után. Az elhunyt filmsztár édesanyja benyújtotta a bírósághoz tragikusan elhunyt leánya végrendeletét. Három autó maradt, ékszer, ruhák és kevés készpénz. Jean Harlow az utolsó két évben heti 5000 dollárt keresett. Mindenki szeretné tudni, hova lett a vagyona?

Nyugdíjas kacsa. Carola Lombard legújabb filmjében fellépett egy idomított kacsa. Heti 50 dollárt kapott. Szabályszerint az összeg 1 százalékát levonták a nyugdíjából. Ez volt az első kacsa a világon, amely nyugdíjat fizetett.

Ne utazz Budapestre. Paty Ruth Miller, mint ismeretes, Budapestre vált el Tay Garnet filmrendezőjével. Azóta férjhezment John Lee Mahin iróhoz és boldogan élnek. Paty Ruth Miller a napokban kijelentette, hogy szeretne Budapestre utazni két-három hétre. A férje rendkívüli mértékben ellenezte.

— Tudom, hogy te valószínű jársz Budapestre! — mondotta. — Ki van zárva, hogy megengedjem az utazást! Így aztán a szépasszony egyelőre nem fog szerepelni a budapesti idegenforgalmi listán.

Fedák Sári interjút adott az osztrák rádióknak. Fedák Sári hosszabb ideje az osztrák fővárosban tartózkodik és esténként a Scala színházban nagy sikerrel alakítja a „Vihar az Egyenlítőn” című darab főszerepét. A művész legutóbb az osztrák rádióban interjút adott német nyelven. Elmondta, hogy újabb a film jobban érdekli, mint a színpad s ezenkívül nagy örömet találja az írásban. Jelenleg emlékeinek német nyelven való kiadásán dolgozik.

Filmrendezés televízió. Mint Londonból jelentik, Korja Sándor néhány napig halogon fekvő londoni kórházban és ezalatt televízió figyelték, mi történik denhami szünetében és mozgásváltozásai alapján adta ki rendelkezéseit.

A világhelyzet a japán rádióban. A hadban álló Japán rádióját is a háború szolgálatába állította. A japán rádiótársaság többnyelvű újságja közli, hogy a japán rádiótársaság négy nyelven, japán, angol, francia és német adáshoz kínai és spanyolnyelvű adást is csatoltak. A programban általában visszatérő műsorok: beszámoló a helyzetről. A helyzet: a front helyzete.



### AZ MÁR

— Uram, hogy néz ön ki? Az egész arca tele van szúródásokkal! Hazavigyem?

— Maga örült! Hazuról jöttök!

**KÖZGAZDASÁG**

**Ausztria tiltakozik a Jugoszláviából jövő sertésbehozatalának megnehezítése ellen**

**Az osztrák kormány a kereskedelmi szerződés felmondásával fenyeget**

Megírta annakidején a Reggeli Újság, hogy a kereskedelmi miniszter sokallotta azt a hasznot, amit az Ausztriába szállított sertések után zsebre vágnak az exportőrök és ezért csökkenteni akarta hasznukat. Ezt oly módon vélte elérni, hogy az Ausztriába szállított sertések darabja után az addigi 25 dinár illetéket száz dinárral felemelte, úgy, hogy attól kezdve a kiviteli illeték darabonként 125 dinár. Ezáltal az Ausztriába szállított sertések vagonként 4500 dinárral megdrágultak.

A Jug. Kurir most arról értesül, hogy az osztrák kormány erőlyes tiltakozást juttatott kifejezésre az illeték felemelése miatt.

A bécsi kormány véleménye, hogy a sertésexportőrök hasznának megnyír-bálása ellenkezik az Ausztria és Jugoszlávia között fennálló kereskedelmi szerződéssel. Az osztrák kormány az illetékes jugoszláv tényezőknél tudomására adta, hogy abban az esetben,

ha az illeték felemeléséről szóló rendelkezetet nem vonják vissza, Ausztria felmondja kereskedelmi szerződését.

**MEGKEZDÖDÖTT A ZSIR- ÉS SERTÉSKIVITEL NÉMETORSZAGBA**

Jugoszlávia és Németország között megegyezés jött létre a sertések és zsir árának tekintetében és így már meg is indulhatott a kivitel. A sertészsir berakása megkezdődött a németországi rendeltetési vagonokba. Hétékes vélemény szerint a jövő hét végéig száz vagon zsir hagyja el Jugoszláviát Németország irányában. E héten kezdik meg az első élősertészállítmány berakását is, a jövő héten pedig megindul a vágott sertések kivitele.

A létrejött megegyezés értelmében a németek a következő árakat fizetik franco német határállomásra: zsir 15.50, élő sertés 9.50, vágott sertés 11.50, 11.75 és 12 dinár különként.

**Negyven részvénytársaságot alapítottak Jugoszláviában az idei év első tíz hónapjában**

**A negyven részvénytársaság közül 29 új vállalat, a többi pedig régebbi, amelyek részvénytársasággá alakultak át**

Az idei év első tíz hónapjában Jugoszláviában negyven részvénytársaságot alapítottak összesen 106.3 millió dinár alaptőkével. A részvénytársaságok közül 29 egészen új és ezek alaptőkéje 34.5 millió dinár, míg a többi tizenegyet meglévő üzemből alakították át részvénytársasággá. Ezek alaptőkéje 71.8 millió dinár. Az új részvénytársaságok közül 4 külföldi vállalat fiókja, 3 új pedig főleg külföldi tőkével dolgozik.

A külföldi vállalatok fiókjainak dotációja 5.2 millió dinár, míg a külföldi érdekeltség körébe tartozó, jugoszláv részvénytársaságok alaptőkéje 1.6 millió dinár.

Tekintve, hogy a már meglévő üzemből részvénytársasággá átalakított vállalatoknál az alaptőke 90 százaléka nem jelent új tőkebefektetést, az új részvénytársaságokba befektetett új tőke 41.5 millió dinárt tesz ki, amiből 6.8 millió külföldi, 34.7 millió dinár pedig belöldi tőke. Mivel azonban ennek nem fizetik be teljes összegét, a részvénytőke tényleges emelkedése még ennél is kevesebb.

A most megalakított részvénytársaságok alaptőkéi a következők:

10 vállalat alaptőkéje 500.000 D felett	18 " " " 1.000.000 D "
2 " " " 1.500.000 D "	2 " " " 2.000.000 D "
3 " " " 3.000.000 D "	3 " " " 10.000.000 D alatt
2 " " " 10.000.000 D felett	

van. A megalakult részvénytársaságok legnagyobb része kereskedés, ezek alaptőkéje 7 millió dinár, négy társaságnak 5.5 millió dinár alaptőkével a kereskedelem támogatása a célja. Hét bányavállalat is alakult 7 millió dinár részvénytőkével, négy új textilvállalat 10.5 millió dinárral alakult meg négy vállalat, amely autó és repülőgép szereléssel foglalkozik szintén 10.5 millió dinár alaptőkével alakult. Élelmiszer és ital gyártásával két új részvénytársaság foglalkozik 21.2 millió dinár alaptőkével, de ezek régi vállalatok, amelyeket csak részvénytársasággá alakítottak át. Két vegyeszeti társaság 25 millió, két építő vállalat pedig szintén 2.5 millió dinár alaptőkével alakult meg.

A részvénytársaságok közül Beogradban huszonnégynek, Zagrebben kilencnek, Zemunban háromnak, Panosevón, Csacsakon, Ljubljában és Szusákon egynek-egyenek van székhelye.

**Románia két millárd frank fegyverkezési kölcsönt vesz fel külföldön**

Bukarestből jelentik: A román pénzügyminiszter kijelentette, hogy Románia nem vesz fel belső kölcsönt fegyverkezési célokra.

Jól értesült bukaresti körökben azt mondják, hogy a román fegyverkezési kölcsönt, külföldön, még pedig a párizsi és londoni piacokon fogják felvenni. A fegyverkezési kölcsön két millárd frankot tesz ki. A kölcsön felvételére vonatkozó tárgyalások folyamában vannak és rövidesen kedvező eredménnyel befejeződnek.

**Nagy áresés a londoni fémtőzsdén**

A londoni fémtőzsdén továbbra is lanya az irányzat. A múlt hó 19-én voltak a legalacsonyabb árak az elmúlt év alatt, a hónap végén kissé javultak az árak, de az irányzat továbbra is változatlanul lanya maradt.

A londoni fémtőzsdén az árak tonnáként font sterlingben számítva a következők voltak:

Réz, standard október 27: 43-0-0, okt. 19: 42-5-0; nov. 1: 49-0-0; márciusi árak: 78-5-0.

Cinn, standard október 27: 206-15-0; okt. 19: 206-10-0; nov. 1: 243-5-0; márciusi árak: 311-10-0.

Ólom, standard október 27: 17-17-6; október 19: 17-10-0; nov. 1: 19-5-0; márciusi árak: 36-7-0.

Cink, standard október 27: 16-17-6; okt. 19: 16-6-3; nov. 1: 19-6-3; márciusi árak: 37-0-0.

**Háboru**

esetére nem vállalják az angol biztosítók az ingatlanok kárbiztosításának kockázatát. Ha háboru tör ki és valamely házat a repülőbomba öszszerombol, akkor az angol biztosítók nem hajlandók fizetni. Ilyen biztosítást többé nem vállalnak és a már megkötött biztosításokból, amelyek a háborus károokra is kiterjednek, törlik a hadikockázat vállalását. Nehéz helyzetbe kerültek emiatt az angol ingatlantulajdonosok, akik nem akarják egyedül viselni a háboruval járó anyagi kár veszedelmét. Nemcsak a kockázat áthárításáról van szó akkor, amikor az ingatlantulajdonosok a biztosítók határozata ellen tiltakoznak, hanem kényszerűségből is törekednek ennek a biztosítási hiánynak a pótlására. Sok jelzőkölcsönnel, amelyet a házakra adtak, a hitelező kikötötte, hogy minden kár ellen biztosítani kell a házat, tehát a hadikár ellen is. Ha a biztosítók nem vállalják a biztosítást, akkor a kölcsön feltételének nem lehetnek eleget, ami könnyen maga után vonhatja, hogy a hitelező felmondja a kölcsönt. Az angol háztulajdonosok úgy segítettek magukon, hogy külön biztosítótársaságot alapítottak, amelynek kizárólag a hadikockázat vállalása lesz a feladata. Ez a vállalat már meg is alakult s most azt remélik, hogy sikerült kipótolni azt a hiányt, amelyet a biztosítók határozata okozott a kárveszélyek elleni biztosítások terén.

Olaszország nem kap rövid lejáratú kölcsönt Angliában. A londoni „Financial News” jelentése szerint Olaszország az utóbbi hetekben 2 millió font rövidlejáratú kölcsönt kapott Angliában. A lap szerint további rövidlejáratú hitelt nem kaphat Olaszország Angliában, amíg a spanyol eseményekkel kapcsolatban nem tisztázzák a földközi tengeri helyzetet.

A japán arany Amerikába vándorol. A japán arany Amerikába való özönlése, amely hónapokkal ezelőtt kezdődött, tovább tart. Ez év márciusától kezdve október végéig 191 millió dollár értékű aranyat szállítottak Japánból Amerikába. Ez az aranyszállítás igazolja, hogy Japán nagy nyersanyaghiánnyal küzd.

A nemzetközi piacon emelkedett a vaj ára. A nemzetközi vajpiacon az utóbbi időben erősen emelkedik a vaj ára. A dán vaj egy hét alatt 265 koronáról 272 koronára, a holland 97 centről 102 centre emelkedett. Egy év előtt a dán vaj 214 koronába, a holland 64 centbe került. Különösen Anglia keres sok vajat, ahol a szeptember havi 817.000 láda készlettel szemben októberben már csak 478.000 láda volt a készlet.

BÜNPER TIZENÖTEZER TANUVAL. Johnstown város törvényszéke a világ legérdekesebb bűnpereinek színhelyévé avatódik a napokban. A Bethlehem-féle acélgyárak tizenötezer munkása ugyanis beakart szervezkedni egy politikai pártba, de a gyár vezetősége erőszakkal akadályozta meg a szervezkedést, mire az érdekelt párt bűnpört akasztott a világ legnagyobb acélfeldolgozó vállalatának nyakába. A napokban megtartandó főtárgyalásra a bíróság mind a 15.000 munkást, mint tanut, megidézte. A törvényszéken nagy átalakításokat végeznek, hogy a kihallgatásoknál segédkező néhányszáz bírónak helye legyen.

A szávavartari kikötő alatt alagutat vágnak, amely összeköti a dunai vasutalomást a főállomással. A beogradí szávavartari kikötő egyre jobban kiépül. Az ési idők beálltával hatalmas sártengerré válik a kikötő környéke s ez nagyon megnehezíti az amugy is fizikai erőt követelő munka lebonyolítását. A munkák megkönnyítése és gördülékenysége miatt a szávavartari kikötő alatt megkezdett alagutat építési munkálatai fokozott iramban folynak és a számítások szerint jövő év májusára már elkészül az alagut és átadhatják a forgalomnak. Az alagut befejezése után azonnal megkezdik a személyi hajózás céljának megfelelő kikötő építését. A kikötőmunkások régi kívánsága teljesedik be ezzel az építkezéssel.

Franciaországban három nap alatt egy milliárdos kölcsönt jegyezték le. A párizsi „Credít national” október 25-én egy milliárd frankos kölcsön jegyzését írta ki, hogy ebből közmunkákat finanszírozhassanak. A kölcsönt október 28-ig vagyis három nap alatt teljesen lejegyezték. A rendkívül rövid idő alatti kölcsönjegyzést annak tekintik, hogy Franciaországban ismét nagy a bizalom az állam pénzügye iránt.

Jugoszlávia 270 millió dinár értékű aranyat vett szeptember 30-tól október 25-ig. Hivatalos angol kimutatások szerint szeptember 30-tól október 25-ig Jugoszlávia 5400 kiló aranyat vásárolt a londoni piacon 270 millió dinár értékben.

**Tőzsde**

BEGRADI ÉRTÉKTŐZSDE  
Devizák: kínálat kereslet dinárokbán

London (egy font) 215.62—218.56	Páris (100 frank) 146.65—145.21
New York (100 dollár) 1318.07—1280	Genf (100 svájci frank) 1003.52—995.15
Milánó (100 lira) 229.52—226.44	Prága (100 esk) 152.04—150.93
Amszterdam (100 holl. frt.) 2397.25—2382.65	Berlin (100 márk) 1744.91—1731.03
Bécs (100 schilling) magánkíring 878-868	Brüsszel (100 belga fr.) 731.51—729.45
Szabolnik (100 drachma) 29.95—29.25	Varsó (100 zloti) 822.25—815.73
London magánkíring 238.80—237.20	Berlin magánkíring 1410—1390

Allampapírok: 7%-os beruházási kölcsön 95, 7%-os stabilizációs kölcsön kötés 90, 7%-os Hip. banka kötvény 100—100.50, 8%-os külföldi kölcsön 95—94.50, 7%-os külföldi kölcsön 86 25—85.75, kötés 86, 2 és fél %-os Ratna Steta 420—418.50, kötés 419—418.50, 6%-os bégluk 500 dináros 74—73.50, 6%-os bégluk 2500 dináros 76.75—76.50, 6%-os bégluk 5000 dináros 78.75—78.50, 6%-os dalmát agrár 1000 dináros 78.50—78, kötés 73, 6%-os dalmát agrár 1000 dináros 76.25, kötés 76.50.

Részvények: Narodna Banka kötés 75.20, Agrarna Banka 212.50—212, kötés 212.50.

**SZOMBORI TERMÉNYTŐZSDE**

Buza, bácskai, Szombor környéki 173—175, felsőbácskai 176—178, szlavóniai 174—176, szerémi 173—175, Tisza, bácskai uszályból 179—181, Tisza, bánáti uszályból 179—181, felsőbánáti 176—178, bánáti 169—171, csatornai hajórakomány 177—179, begai hajórakomány 178—180, Rozs, bácskai vasut 162—164, Zab, bácskai vasut 126—128, Árpá, bácskai 63—64 kgos 127.50—132.50, szerémi 63—64 kgos 127.50, bácskai tavaszi 67—68 kgos 177.50—182.50, Tengeri, bácskai vasut prompt 105—107, bácskai száritott 96—98, Bab, fehér 2%-os 202—207, Buzalisz: Nullás g 6s g 275—285, kettes 255—265, ötös 240—250, hatos 215—225, hetes 175—185, nyolcas 125—130, Korpa 98—100, Sertészsir, új kishordókban: 11.25—12.25, új középhordókban 11—12, új nagyhordókban 10.75—11.75, kánában brutto nettoért: 10.25—11.25. Szózt szalonna pofa és hasalja nélkül: 11.25—12.25, füstölt szalonna: 12.25—13.25. Irányzat nyugodt.

# A megmentett lélek

Regény

Írta: FERTSEK FERENC

14

Copyright by Reggeli Ujság and Publicias Press Service. — Utányomás tilos

Nagy teketóriát nem csinálhattak, úgy adták meg a végtiszteséget, ahogy lehetett.

Friss fenyőgallyal bélelték ki a sirt s az volt a szemfedő is. Középre került a halott szülő, amint az örök álomban szívére ölelte három kis gyermekét.

Drusziika csöpp testét Mihály emelte. A nap éppen a fenyőcsoportra sütött, a gyanta bődítő illata a tömjénre emlékeztetett, amint a magasba szállott.

Kemény ember volt Mihály, csak egy percig tartotta megrendülten a karjában Druszikát. De a magasságos Isten látta azt a pillantást, amellyel lenézett rá, mielőtt a fenyőpárnára fektette és látták az emberek is.

— Tudsz valami imát? A ti hiteteken? — mordult Szávára.

A szerb legény elmondotta áhitatosan a pravoszláv Miatyánkot. A többiek levett sapkával hallgatták.

Az oroszok elföldelésénél már nem volt ott Mihály. Fejtáblát faragott a fenyőgallyas sir fölé. A német nyelvű szöveget, amely rákerült, még az éjjel beszélte meg a többiekkel.

— Itt nyugszik Andrejev Turzansky földbirtokos, három kis gyermekével és a gyermekek gondozója: Elfrida Miller, akiket együtt gyilkoltak meg az 1917-ik esztendő augusztus tizenharmadikánál éjszakáján. Nyugodjanak békében...

Hogy kik gyilkoltak, az nem állt a fejfán. Okkal. Ha rápingálják azt is, egy szép napon megtörténhetik, hogy erre vonuló tovarisok szertehányják a sirt. Aki meg más jár erre, az ugys tudni fogja, mi történet.

Az eszeveszett haditervezés első etappján dolgoztak most a bakák.

A kastélyház frontján, a faluba tartó országút mellett, két topolya között ásták meg az oroszok sírgödreit.

Mielőtt elföldelték volna őket, lehúzták róluk a használható lábbelit és ruhaféléit. A sapka különösen fontos volt. Ez mind hozzátartozott a haditervezéshez.

Egymásután kerültek a gödörbe.

— No, tés itt vagy, komám tovaris? — mondta Szegedi, ahogy az egyik halottban ráismert az aratóbandabeli társára.

Volt ott több is azokból.

Az a muszka Góliát, akit Mihály döfött le, az volt csak az igazi. Mindenféle iratokat találtak nála. — Pirity Száva felvillanó szemmel mondta, hogy ez a magyaroknak aranyat ér, — az volt a Moszkvából jött szónok.

A Száva rögtön nekilátott és elkezdte tanulmányozni az irásokat. Ebből született meg a bolsik sirfelirata.

A sir fölé hatalmas dombot emeltek a fiuk, amely már megszűről szemet szurhatott az errejárónak.

Egy fehér kerti asztal leültött lapját nevezték ki fejfának. Arra mázolta Száva gondosan a cirill

betűket a Turzanskyné vörös olajfestékeivel.

A sirfelirat a mieink alibijének készült.

A szöveg megfogalmazásában nagy segítségükre voltak a vörös szónoknál talált röpiratok. Sok mindent megtudtak azokból, amit eddig csak homályosan vagy egyáltalán nem értettek.

Szólt pedig a Száva remekműve a következőképpen:

— Ebben a sírgödörben azok az orosz állampolgárok fekszenek, akik a III. Internacionálé alapján megszervezték az Orosz Tanácsköztársaság mellett küzdő Magyar Vörös Katonák Tanácsa ellen fellázadtak, embereiket orvul leölték, főhadiszállásukat feldúlták s ezért méltó büntetést nyertek. Csufos kimulásuk szolgáljon intő példának mindenkinek, aki a saját önző céljait a szovjet érdekeinek elébe helyezve megsérteni kísérelné a M. V. K. T. Moszkva utján elismert autonómiáját.

Ezután a nevek következtek egymás alatt. Már akiét sikerült megállapítaniok: Pável Churimszky, Pjotr Szuvarov, két ismeretlen állampolgár, Vaszilij Ignatiev — és a többi, egymásután.

Ettől a hazugságtól hemzsegő, lázító röpcédulák szólamaiból és hivatalos irások hieroglifáiból összeszerkesztett sirfelirattól várták az emberek, hogy darab ideig békében hagyják őket. Moszkva messze van — és amíg az igazságot kikutatná valaki, ők már hazafelé tartanak.

Nagyobb feltűnés kedvéért megnyuztak egy kártyaasztalt s a vörös posztóból fabrikált zászlót kidugták a kastély padlásablakán.

— Csak azt tünám mégis, hogy kik vagyunk, mik vagyunk mi mostan, — mondta Méhes Gábor.

— Majd megtudod azt is estére, ha itt lesznek a többiek is mind, — felelte Száva és a harmadik vörös meg fekete festékből szovjetsillagokkal meg halálfejjel pingálta tele a kastély falát.

De előbb még egy kisebb táblát is szerkesztett a tanyaház falára, hogy azt mondja:

— Ez a tanya a hozzája szolgáló földekkkel és mindennemű felszereléssel együtt a volt Turzanszky kastélyhoz tartozik. Felette és a kastély felett a Magyar Vörös Katonák Tanácsa rendelkezik egyelőre, amely az elvtársakkal annakidején közölni fogja a földosztás időpontját. Ezért mindennemű rongálás megtorlás von maga után.

Pirity Száva láthatólag vérszemet kapott a saját szemtelenségétől.

Mig a Méhes-fiu és az ujdonsült szovjetiparművész oda volt a derék kis pónikkal a tanyai testvérekért, nagy félve beóvakodott a gazdasági udvar felől a konyhába a két szolgáló, akik Nikolszkba mentek vasárnap délután, minthogy odavalók voltak és az eső miatt állítólag nem tudtak idejében hazatérni.

(Folytatjuk.)

Mindaddig azt hitte, hogy Josefának fehér a ruhája...



...míg egyszer egy barátnéjónél, ki Radion-nal mosott, letörölte egy törülközővel gyermekének arcát.

Fellesszük, hogy Önnek a háztartás vezetésében nagy gyakorlata van, de a ruhája még szebb lehetne, ha Radion-nal mosna. A Radion-nal mosott ruha ragyogó fehérsége mellett minden más ruha szürkének látszik. És miért? Mert a közönséges, szappan, vagy mosószer csak felületesen távolítja el a piszkot. Radion-ban azonban szappan és oxigén együttesen hat, úgy hogy a szövetek legmélyén rejlő piszkot is maradéktalanul eltűnik. Nem csoda tehát, ha a „Radion-nal mosott” ruha tisztább és fehérebb. Használjon már a legközelebbi mosásnál Radion-t - ragyogóan fehér lesz a ruhája.



Schicht  
**RADION**  
egymaga mos

## NOVISZADI TERMÉNYTÖZSDE

Buza 78/79 kgos 2%-os bácskai Noviszád környéki 173—175, Szombor környéki 172—174, középbácskai 173—175, felsőbácskai 173—175, bácskai tiszai 176—178, tiszai uszály 178—180, bégai uszály 177—179, tiszai esatorna uszály áru 176—178, felsőbánáti 175—177, délbánáti 168—170, szerémi 172—174, szlavóniai 173—175. Rozs bácskai 164—166. Árpa bácskai és szerémi 63—64 kgos 130—132.50, bácskai és szerémi tavaszi 66 kgos 167.50—172.50, bácskai tavaszi 67 kgos 177.50—180. Zab bácskai, szerémi és szlavóniai 124—126, uszály 132.50—135. Tengeri bácskai 106—108, bánáti 102—104, szerémi 106—108, indiai paritásban decemberre 86—87, szártott indiai paritásban 96—98, szártott indiai paritásban novemberre 96—98, szártott dunai tiszai paritásban 103—105. Buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 265—275, kettes 245—255, ötös 225—235, hatos 205—215, hetes 165—175, nyolcas 127.50—132.50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 262.50—272.50, kettes 242.50—252.50, ötös 222.50—232.50, hatos 202.50—212.50, hetes 162.50—172.50,

nyolcas 127.50—132.50. Buzakorpa jutaszákokban bácskai és szerémi 97—99, bánáti 95—97, uszály áru jutaszákokban 98—100. Fehérbab bácskai és szerémi 2% zsák nélkül 204—206. Uszály-áru zsák nélkül 208—210. Bácskai fehér fejtes káposzta 38—40, szlavóniai korai rózsaburgonya 54—56, szlavóniai fehér burgonya 44—46. Sertészsir 25 kilós kánákban brutto nettóért 1100—1120. Irányzat: gyenge. Forgalom: közepes.

## KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama: Budapest 7.35—7.85, Prága 60.80—61.20, Berlin 5.63—5.67, London 215.20.  
Zürich: Beograd 10, Páris 14.605, London 21.485, Newyork 432.15/16, Brüsszel 73.25, Milánó 22.80, Amszterdam 230.35, Berlin 173.85, Bécs 81.75, Prága 15.15, Varsó 81.90, Bukarest 325.  
Bécsi sertésvásár, november 2. Felhajtás 5579 zsir- és 5132 hussértés. A forgalom élénk. Elsőrendű zsirsértés 1.56—1.60, kivételesen 1.61, öreg 1.48—1.52, parasztsértés 1.55—1.62, kivételesen 1.64, hussértés 1.55—1.78, kivételesen 1.80 schilling.

Rövid sport hírek

A német-japán teniszversenyen, amelyet Tokióban rendeztek meg...

Well, a zagrebi Gragyanszki új szerzeménye, úgy látszik, még sokáig nem játszhat a purgerek csapatában...

A bolgár-csehszlovák világbajnoki selejtezőmérkőzést, amely vasárnap lesz Szófiában, a német dr. Bauwens, az angol-csehszlovák mérkőzést pedig, amely december elsején lesz Londonban, a belga Langenus vezeti.

A magyar nemzeti bajnokságban vasárnap a következő mérkőzések kerülnek lejátszásra: Ferencváros-Szűrkötvi és Nemzeti-Hungária az Üllői-úton, Elektromos-Győri ETO a Latorca-utcában, Budafok-Törökvis Budafokon, Kispest-Phöbus Kispesten és Szeged-Bocskai Szegeden.

Sárosi Béla, a népszerű Gyurka öccse, rövidesen a Ferencváros tagja lesz és Sárosi III néven közéleti tevékenységet fog folytatni. Persze, kell még egy kis idő, amíg a nagy csapatban kap helyet.

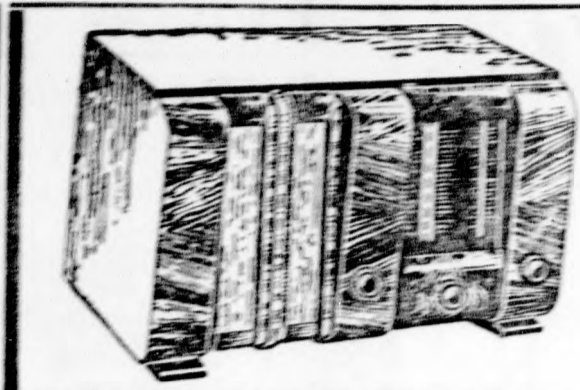
Az Európa-Kupában vezető Magyarországnak még két mérkőzése van hátra: Svájc és Olaszország ellen, a második helyen álló Olaszországnak pedig még kétszer az osztrákok, egyszer a csehszlovákok és egyszer a magyarok ellen kell játszania. A magyar csapat mindkét mérkőzését otthon játssza, az olasz pedig a négy közül háromat idegenben s így valószínű, hogy Magyarországnak megőrzi első helyét.

A japán gyorsusztósok, akik a berlini olimpián olyan nagy tekintélyre tettek szert, még mindig nagy formában vannak. A legutóbb megrendezett 100 m gyorsusztást Arai 57.8 mp alatt nyerte, második Taguchi, harmadik Jus-ha lett. Új tehetség azonban egyelőre még nem tűnt fel.

A gyóni betonpályán Festetich Ernő gróf motorkerékpárjával 211 km-es átlagssebességgel új magyar rekordot állított fel.

Órák és ékszerek legolcsóbb beszerzési szaküzlete CSAIKÁS SZUBOTICA, Kara-dordev trg 5. Főtér

Kovács Magda mozgulatművészeti tanfolyama NOVI SAD Kr. Petra II (volt Jevrejska) n. 21 I.



A rádiótechnika remekműve

Az új, világhírű ORION rádiókészülékbe minden új rádiótechnikai felfedezést beépítettek!

Kedvező részletfizetési lehetőségekkel szállítja

GELB - ORION-Rádióház

NOVISZAD, Kralja Petra II ul. 23.

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétfőnap, más vasárnap egy szd 1- dinár, NAGY BETUS 2- dinár A legkeisebb apróhirdetés ára 12- dinár

KIADÓ

Komlórtos 4 szobás lakás, december 1-re kiadó. Praskogorezki put 14 szám alatt. Érdeklődni Kamrat, Dudastrzeka 28 alatt. 4901

KERESLET

Használt ajtókat, egy rollós szőnyeg és két vaskályhát megvételre keresek Tyiptyor Mátyás szabómester, Zelezynszeka ul. 33. Noviszád. 4903

Jugoszlavénka Kudejna Industrija u. Račkom Petrovcu keres 15 alkalmas munkást a kendergyárba, kenderfilolára. Belépés azonnal. 4905

Száz dinár készpénzzel vagy garanciával rendelkező munkanélküli jobb emberek keresetnek azonnalra, könnyű munkára, napi 40-60 dinár biztos keresettel. Gajeva 6/a. 4906

Keresek egészséget, szolid leányt gyermek mellé, aki a könnyebb házimunkákat is elvégzi, valamint egy idősebb perfekt szobalányt. Kralja Aleksandra 3/I. 4908

KÜLÖNFÉLE

Elvesztett hűtőn este 5 és fél 7 óra között a Dunaparktól a Tanulmányos-palotáig, a Buleváron, egy amerikai dublé női karóra. A becsületos megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadóhivatalban. 4909

Borotva, mű és homoru bőszőrűlője. Finom acélárúk raktára Molnár István SZUBOTICA, Jelašičeva 3.

Még ma is könnyebben és jobb árat nyertes az, ki mérlegképes könyvelővé képesíti ki magát Tanulmányosoktól forduljanak Borbély Lajos könyvvezetékért. Noviszád, Posta-tér 15. Lakás Nikola Tesla ul. 26. sz. 4900

1937 szencéciója! Legújabb árammérők gázszámlák, villanyóraok, 25 dinárért garanciával Abrahám dipl. helyfűtőmérnök, Szubotica, Zmaj Jovina trg 1. 191

Jó ruhánál is fontosabb az öde, tisztaság. Elhanyagolt, tisztátalan arcbőrt már pár nap használat után feloldja az elismert Daruvári krém. Használható éjjelre vagy nappalra. Minta-csomagot 3 dinár postabélyeg ellenében küld Hlum gyógyszerár, Subotica. 197

ÉRTESITEM a nagytudemű főzönséget, hogy a volt Karin-vendéglő helyiségét átvettem a főpostánál, ahol a nap bármely órájában hideg és meleg étellekkel szolgálók. Havi abonenseket felveszek. JANUSKO FRANJO, dipl. szakács SZUBOTICA, Vilsonova 25. 842

KÉTÉRTELMŰ VÁLASZ — Mi az, doktor ur, kereszt-rejtvényt fejt? — Igen, hogy valamivel öljem az időt. — Hát nincsenek betegei?

Művészeti foto-terem, gyermekfelvételek, arcképek, nagytások FOTO HERING-STUDIO Noviszád, Trg Oslobođenja 6. Apollóvár Amatori felvételek szakszertű és gyors kido gőzása. ZSolid arak

A pénz

LEGJOBB BEFEKTETÉSE, AZ ALABB FELSOROLT INGATLANOK MEGVÁSÁRLASA:

100 holdas birtok, bocska, modern szállással, hozzátartozó épületekkel, díszkiszolgáló stb.

200 hold jó szerémi föld, rendkívül előnyös ár, országot mellett.

Szállás 20 és 30 holdas szerémi föld, 4000 din., 7000 din. holdanként.

2 emeletes új palota Noviszádon, 10% tiszta jövedelem, szorosan a központban.

3 emeletes új palota több üzletbérlettel a város központjában, 10% jövedelem.

Új ház 17 lakással, nagyobb hipotékossággal, mely 30 évig törlesztendő, 10% jövedelem.

Házak 25.000 dinártól felfelé, minden üzletnek megfelelő.

Több modern új ház a Kraljica Mária bulváron 250.000 dinártól felfelé, előnyös feltételek mellett, valamint több jobb vendéglő, kávéház, gyárak, gyártelepek eladásával megbízott:

UNIVERSUM ingatlanforgalmi iroda, NOVISAD, Kr. Aleksandra ul. 3. Telefon 25-37

Gsak JADRAN szódavizet igyon! Higiénikus, porcelán fejű. Ára: -75 para Ivics Etelkánál SZUBOTICA Vilsonova 60

Műkedvelők figyelmébe! Mindenféle szingadi táncok betanítását vállalom

Kovács Magda mozgulatművészeti tanfolyama NOVISAD, Kralja Petra II (volt Jevrejska) 21. I

Gyengeség és vérszegénység ellen Malachin KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN FÖLERAKAT. Grossinger gyógyszerár NOVI SAD OGL.000BR. 5.8r. 588. 20.T. 934.

Reggeli Ujság Uredništvo i administracija Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50 Telefon: 21-37, éjjel 20-58 Felelős kiadó: Andréa Dezső